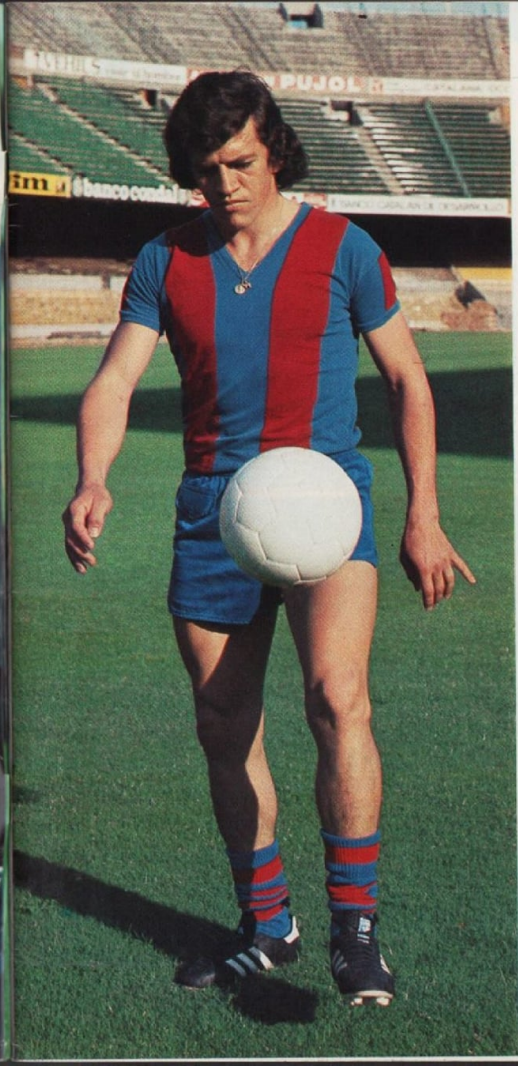
don balón

AÑO IV • NUMERO 93
DEL 18 AL 24
DE JULIO DE 1977
50 PESETAS

EL DESAFIO DE MARCIAL



Barça: desde que se fue Czibor ningún "once" cuajó...

ZUVIRIA, ¿LA SOLUCION?

DICEN muchos barcelonistas que desde que se fue Zoltan Czibor el Barça no ha vuelto a tener un extremo izquierda más o menos clásico. Y debe ser cierto, por cuanto en los dieciséis años posteriores a la marcha del genial "pájaro loco", las distintas Directivas y entrenadores del club azulgrana lo han estado buscando tan afanosa como infructuosamente. Camps, Seminario, Serafín y Pérez fueron fichados para lucir ese dichoso "11", mientras Zaballa, Pujol, Rexach, Marcial, Sotil y Clares se han constituido en convencionales "wingers" zurdos sin que ninguno de ellos, por causas dispares, haya logrado echar raíces en tal demarcación.

En las ideas tácticas de Rinus Michels, la utilización de extremos ortodoxos nunca ha tenido un lugar preferente. Más que un hombre que corra la línea y centre templado y al segundo palo, al técnico holandés le gustan jugadores versátiles, que persigan a su defensa cuando es menester y que sepan bascular por el centro, enfilando la puerta de frente o en diagonal. Estas son las características que ha visto en Rafael Zuviría, del que ha dicho que es un guerrero con la técnica sudamericana y el temperamento latino. El "torito" pampero ha dejado el bravo Cantábrico para recalar en el siempre intrigante Mediterráneo, dispuesto a demostrar el acierto de su contratación. En sus cuatro temporadas con el Racing, Zuviría marcó ocho, nueve, seis y trece goles, respectivamente, siendo esta última su más brillante campaña y en la que, según él, ha aprendido a disparar desde fuera del área.

Zuviría llega al Barcelona con las etiquetas de luchador, valiente, tenaz y con cierta habilidad rematadora, lo que le hacen ser un notable delantero. Se va a encontrar con Rexach, Heredia, Esteban y el siempre mal considerado Clares. Cinco hombres para cubrir dos puestos. Incuestionablemente, él y Esteban son los únicos "11" ortodoxos, por lo que ya van a empezar las cábalas. En principio nadie parece dispuesto a discutir que Rafael Zuviría gozará de bastantes oportunidades para, quizá sin pretenderlo, intentar difuminar la leyenda de Zoltan Czibor.

Fotos: H. SEGUI

AÑO III
Número 93
del 18 al 24 de julio de 1977
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Director:
Rogelio Rengel Mercadé

Coordinador general:
Francisco Paris Vidal
Redactor jefe:
Antonio Herráez
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J. J. Paradinas
José Vicente Hernáez
Antonio Hernández Filloy
José Luis Marco
Arturo T. Corb
M. A. Roselló
Fernando Soria
P. Pablo Parrado
Juan María Alfaro
Alfredo Relaño
J. M. Martínez
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGÜE
DOMINGO GARCIA
CARLOS PARDO
J. M. MUGICA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
José María Algüersuari
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Horacio Segul
Ruesga Bono
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
CORRESPONSALES
EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glanville
Portugal: "Equipa", A. L. Bastos
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: R. C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
EE. UU.: Juan Salazar, "Soccer"
Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás
Dibujos:
Antonio Calonge
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
Barcelona
Jefe de publicidad:
Luis Reche Ruiz
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribáu, 282-284
Tel. 218 60 95/96 - Barcelona-6
Publicidad Madrid:
Delegado: Pedro Bejarano
Teléfonos 460 54 22 y 619 37 02
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf a
Barcelona, Km. 9,200
Apartado núm. 29.
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
HAUSER Y MENET, S. A.
Plomo, 19. Madrid-5
Delegación en Barcelona:
GYESA
Teléfonos 230 19 87-239 78 63
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo: 55 ptas.

UN NEGOCIO RUINOSO

Salvo contadas y muy meritorias excepciones
(ahí está el caso ejemplar del Athletic de Bilbao, con sus casi 80 millones de pesetas de superávit), la mayoría de los clubs españoles atraviesan un momento crítico en sus economías, que ahora se agudizará con la devaluación de la peseta.
El fútbol se está mostrando como un negocio ruinoso, pero es que a nuestro modo de entender no hay negocio que resista el cierre durante tres meses de sus puertas.
No cabe en cabeza humana tener bajado el telón durante una cuarta parte del año. Eso no lo hace nadie que quiera subsistir por sus propios medios. Y el fútbol tiene que vivir del fútbol y de las taquillas, mientras no venga alguien y meta mano de una vez por todas en ese monstruo nacional del imperio quinielístico, que habrá que desmontar cuanto antes.
Pero, en fin, dejando aparte lo de las quiméricas quinielas, lo que no puede ser es que el fútbol esté alimentando (y muy bien, por cierto, en la mayoría de los casos) a una serie de señores que sólo tienen compromiso durante nueve de los doce meses del año. O los presidentes lo programan mal, o los gerentes tienen las manos atadas, o aquí nadie sabe lo que pasa. El hecho es que se llega al Pleno del Fútbol Español y se dice a todo que "sí", "amén", "OK", "correcto", y nuestro balompié parece vivir en el mejor de los mundos, cuando no es así ni en sueños, y cuando subsisten problemas graves de forma y de contenido que nadie se atreve a afrontar crudamente.
Parece ser que se creará el Comité de la Liga Profesional, que con un poco de suerte puede alcanzar una cierta independencia de aquí a dentro de algunos años.
Pues bien, en esa Liga Profesional, y entre sus problemas más flagrantes, habrá que contar con este de la inactividad de los clubs durante un tan dilatado período de tiempo.
Se había pensado en organizar una mini-liga de verano con participación de las quinielas y un dinero a repartir.
Podría ser una fórmula. No somos nosotros los que tenemos que imponerla, ya que hay profesionales avezados en el fútbol cuyo tiempo está totalmente dedicado a buscar soluciones.
¡A ver si las encuentran, y pronto!

Gente de FUTBOL

DON REVIE, EL PETROLERO

La crisis de la selección inglesa estalló el martes pasado con la dimisión de Don Revie, el hombre que hace unos años hizo el milagro Leeds, pero que no ha podido reavivar al alicaído once nacional. En sus casi tres temporadas en el cargo, Revie fracasó en la Eurocopa de Naciones y deja a la selección con muy escasas posibilidades de clasificarse para Argentina. Hace un par de meses, en el Campeonato británico, Escocia le humilló en Wembley y éste fue el resorte definitivo para hacer estallar la bomba. La crítica fue despiadada con el que de nada sirvieron sus meritorias igualadas ante Brasil y Argentina en la reciente gira sudamericana. Había confusión y descontento, y Revie, harto de insultos y desilumbrado por los petrodólares de Arabia Saudita, dijo "basta", y ha volado hacia la cuna de Alá, donde le esperan 52 millones de pesetas —libres de impuestos— por un contrato de cuatro años.

DE FELIPE Y LA BURROCRACIA

El veterano (pero todavía joven) futbolista del Español y antes del Madrid Pedro de Felipe quiso seguir este verano los cursillos para entrenador en Madrid, pero miren por dónde la burocracia pudo más que él. El bravo y pundonoroso defensa había cursado con nota aceptable los estudios regionales, lo cual le daba opción para participar en los nacionales, pero a última hora, y por la falta de la fotocopia de un documento, le dijeron que no era posible, y que su inscripción había sido rechazada. ¡Se pueden imaginar la indignación del jugador, víctima de la administración deportiva, que quiere abarcarlo todo!

MORAL PARA AITOR

Desde hace tres años, el nombre de Aitor Aguirre suena como traspasable. Incluso, la última temporada, llegó a faltar sólo la firma para que el bravo ariete vasco ingresara en las filas del ansiado F. C. Barcelona. Pero el destino, una vez más, le volvió la espalda, y dicen algunos que de la desilusión esta última campaña ha sido nefasta para el jugador, llegando a ser abucheado por su público de El Sardinero. Aitor pasó una aguda crisis, estuvo sin ser alineado durante varios partidos, y llegó a pedir que le dieran la baja. Ahora, el Athletic, por fin, le libera de sus cadenas y hace posible el sueño de este goleador en las horas bajas. ¡Inyección de moral para A. A.!

CHARLATAN, REP

El holandés comenzó poniendo verde, primero, a Heriberto Herrera por unas acusaciones del entrenador acusándole de "intrigador", cosa que le sentó mal al "muchacho", pero que luego se ha demostrado cierta, porque el tal Johnny Rep no hace más que hablar y armar "maraña" desde que el Valencia le diera la baja. Además, Johnny es contradictorio, porque dice no gustarle Valencia, y ahora que no tiene obligación está más que nunca por allí. La última acometida del jugador ha sido contra el presidente, Ramos Costa, al que pone de vuelta y media, llamándole de inepto para arriba. Menos mal que el dirigente valencianista se lo ha tomado con humor, declarando: "Este Rep es genial. ¡Lástima que no demostrara esa genialidad en el campo!".

BUYO, BAJITO

No es la primera vez que esta revista se ocupa del joven guardameta coruñés. Sus espléndidas actuaciones y las apetencias de ficharle que están demostrando algunos grandes clubs le hacen ser uno de los principales protagonistas del verano futbolístico. Ahora resulta que un directivo del Barcelona dicen que ha dicho que Buyó no interesa al club azulgrana porque es demasiado bajito para ser portero. Realmente, su 1,74 no es una estatura demasiado apropiada para el lugar que ocupa, pero poco más alto es Miguel Angel y ahí están sus éxitos en el Madrid y en la selección. Es evidente que la talla física es importante, pero aún lo es más la capacidad de salto, los reflejos y la agilidad.

Si Buyó no acredita lo primero, tiene de lo otro, pero, por lo visto, el Barcelona no piensa así.

MUÑOZ YA TIENE TRABAJO

En nuestro número de la semana pasada se hacía hincapié en el hecho de que, sorprendentemente, Miguel Muñoz seguía sin trabajo después de un año de paro forzoso. Horas después de la salida a la calle de DON BALON, Muñoz y la U. D. Las Palmas llegaban a un acuerdo y el técnico madrileño se hacía responsable de la plantilla canaria para la próxima temporada. Muñoz va a Las Palmas con la ilusión de un principiante y dispuesto a hacer un buen papel en la Copa de la UEFA. Para ello le dijo al presidente, Atilio Ley, que eran imprescindibles Carnevalli y Morete. Miguel Muñoz se embolsará cinco "kilos" por esta su primera experiencia amarilla.

desde la meseta

Por JULIAN GARCIA CANDAU

EL "FOROFO" IGNACIO CAMUÑAS YA PODRA SENTARSE EN EL PALCO DEL "VICENTE CALDERON"

Ya somos demócratas. Ya hemos avanzado algo. Los socios de los clubs de fútbol ya casi tienen tantos derechos en lo deportivo como en lo ciudadano. Vamos, que después de haber votado al Centro y al PSOE ahora van a poder votar por el "bunker" en la presidencia de los clubs. Lo ha decidido la Asamblea del fútbol nacional, y ya no hay más discusiones sobre el tema. Tiene gracia, ha tenido que ser Porta quien trajera la democracia. Pero como hay que ser justos debo decir que la democracia futbolística también la ha traido Suárez. O sea, que a este paso, en este país, se lo vamos a deber todo al SEU renovado.

Y he dicho Suárez, porque si mal no recuerdo fue jefe político de Porta cuando se fundó aquella asociación llamada Unión del Pueblo Español. Porta, que le mola todo lo que se llame español, fue el primer presidente barcelonés que tuvo la mentada asociación. Como la UDPE no consiguió sus objetivos de fichar a la mayoría de los grandes deportistas nacionales, cosa que intentó muy de veras, ha visto mejor salida al tema democratizando el fútbol. Si, un suponer, Rexach es socio del Barcelona podrá votar a Montal si se presenta a la reelección. Si también, un suponer, Salcedo es socio del Atlético de Madrid, podrá ejercer la abstención para no votar a Calderón. Si, otro suponer, Pirri es socio del Madrid, podrá votar a Bernabeu o al espíritu de Bernabéu cuando se produzca la ocasión. Porque en el Madrid, a lo mejor también se plantea la posibilidad de votar a Bernabéu. Sería gracioso ver en las paredes del estadio letreros como éste: "Con Bernabéu ganábamos por goleada". O éste: "Bernabéu habría votado no".

Buena noticia esta de la Asamblea para el nuevo ministro del Deporte, el señor Cabanillas. A Cabanillas le dieron el cese en una ocasión, entre otras cosas, porque era partidario de la apertura. Ahora la apertura se la encuentra hecha. Lo que necesitaría el nuevo ministro es la solidaridad de su amigo y correligionario en dimisiones Barrera de Irimo, para vigilar las economías de los clubs.

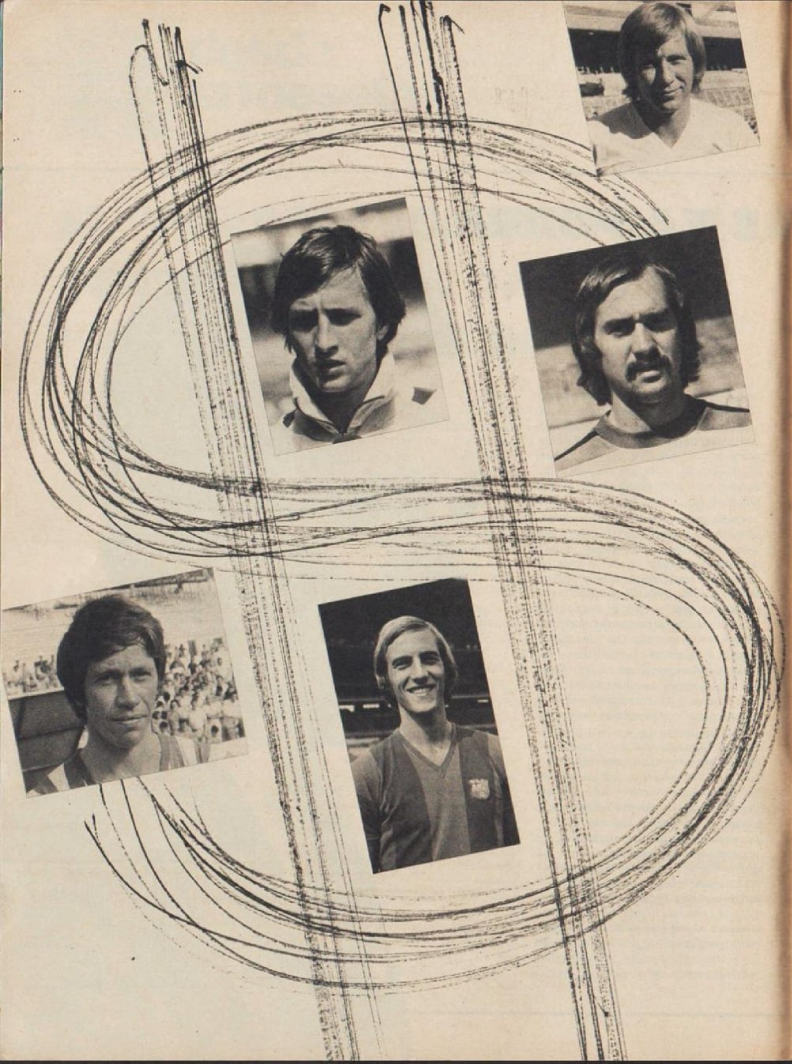
La democracia ha venido y algunos sabemos cómo ha sido. A base de dar la matraca durante mucho tiempo y a base de ir a remolque de los acontecimientos nacionales. Porque el sufragio universal lo tiene el fútbol tras el éxito del 15 de junio. Digo yo que este proceso se ha desarrollado al revés. Si el fútbol ha sido un ejercicio antihuelga y antimanifestación durante cuarenta años, pienso que también debía haber servido para entrenar al personal de cara a las urnas. La gente hubiera entendido mejor lo de las papeletas blancas y las papeletas naranja si en una hubiera tenido que escribir el nombre de Bernabéu y en la otra el del presidente del Valencia. La primera elección presidencial por sufragio universal va a ser la de Vicente Calderón. Supongo que a él le gustaría que en su campaña los socios le identificaran con esta frase: "Lo importante es el Atlético". Como no parece que vaya a tener la mínima oposición podrá ahorrarse hasta el trámite de la campaña electoral.

Nos hemos pasado años diciendo que el Madrid era el equipo del Régimen y va a ser cosa de comenzar a calibrar más el tema. Del anterior Gabinete, el Atlético tenía dos ministros fijos en el palco: Enrique de la Mata, que es atlético de verdad, y Andrés Reguera, que se pasó a los rojiblancos después de un quítame allá esas pajas que tuvo con el Madrid (lo he dicho fino porque no quiero que me vuelva a llamar por teléfono en plan ministro). Ahora, el Atlético, pese al cese de Quique de la Mata, sigue con ministro. El nuevo es Nacho Camuñas, que antes que ministro hubiera querido ser directivo colchonero. Y Calderón, sin enterarse. ¡Con lo que hubiera fardado ahora Salvador Santos!

Estoy ansioso por ver a Camuñas en el palco del Calderón. Cuando iba como un forofo más vestía a lo "progre". En el palco rojiblanco ir en plan "progre" no está bien visto. A Adelardo el echaron un día por no llevar corbata. Claro que después de haber visto a Felipe González sin corbata, justo el día después en que estaba el Rey, a lo mejor cambia el protocolo. Salvador Santos habrá carecido de olfato en lo de Camuñas, pero a partir de ahora le reservará la primera fila del palco. A Salvador no hay quien le gane en las ceremonias protocolarias del palco. Vamos, que él no pierde ripio en la cuestión, aunque esté el marqués de Mondéjar presente.

Decía yo que tenemos democracia en el fútbol, pero eso sí, dentro de un orden. Esto del balompié es tan serio que también se ha negado el voto a los menores de veintiún años. Vamos, como para las Cortes. Dentro de un par de años, cuando ya esté admitida la presencia ante las urnas a los mayores de dieciocho, llegará la Asamblea futbolística y dirá amén. Aunque ahora que lo pienso, o no, porque también ha dicho el Supremo que los futbolistas son trabajadores y la Federación no traga.

La Federación siempre va por detrás en todo. Aunque a mí personalmente me encantaría que todos los clubs siguieran la política del Athletic de Bilbao, lo cierto es que hay derechos contra los que no se puede luchar y, por tanto, hay que admitir la participación de los extranjeros. El próximo año los foráneos podrán jugar la Copa, lo cual no debe maravillar a nadie, porque el pasado 15 de junio algunos jugaron el papel del voto. El atlético Ayala no sólo tuvo derecho al voto, sino que fue designado presidente de una mesa electoral y no pudo cumplir su obligación porque estaba en Argentina.



LOS
EXTRANJEROS VALEN MAS...

LA DEVALUACION, UNA PUÑALADA PARA LOS CLUBS

VARIOS TORNEOS DE VERANO, QUE PENSABAN CERRAR CON SUPERAVIT, TENDRAN PERDIDAS...

CRUYFF, NEESKENS, JENSEN Y STIELIKE, ENTRE LOS MAS BENEFICIADOS POR EL NUEVO CAMBIO DE LA PESETA.

En el orden deportivo, la devaluación de la peseta va a representar un duro golpe para los clubs que sigan pensando en importar jugadores. De hecho, este verano apenas registra actividad en cuanto a contratación de ases —o medianías—, tanto europeos como sudamericanos, y de producirse alguno, cada cuál ya sabe a lo que atenerse. Hay que pagar en divisas, especialmente en dólares, y ahí está el problema.

Contrariamente, a las figuras que tan bien vivían en el fútbol español, la depreciación de nuestra unidad monetaria les ha caído como el puro maná: todavía vivirán mejor. Ellos —Cruyff-marcos— son los grandes beneficiados. Stielike, ha incrementado y, por consiguiente, su poder adquisitivo les distancia aún más del cada vez menos rico futbolista español.

LOS TORNEOS

Por otra parte, el montaje de los mil y un torneos veraniegos se verá extraordinariamente afectado. Uno de los intermediarios que tiene a su cargo nueve de estos certámenes, el señor Torcal, aborda el problema en toda su crudeza: **"Estoy a vueltas con el Ayuntamiento de La Coruña para intentar solucionar las diferencias económicas que implica ahora la organización del Trofeo Teresa Herrera. Están contratados el Real Madrid, el Fluminense, el Feyenoord y el Dukla. No estaba prevista ninguna cláusula que salvaguardara una devaluación. Los contratos están firmados en dólares y lógicamente hay que respetar lo pactado".** Lo que cuesta traer a estos equipos supera los 24 millones de pesetas, la mitad de los cuales —los únicos que no sufrirán incremento— son para el Real Madrid. La docena restante se ha convertido en casi quince. También para el Trofeo Ciudad de Sevilla (Benfica y Vasas) habrá problema, pero en este caso el Ayuntammiento, la Federación Andaluza, el Betis y el Sevilla aportarán el 52 por 100 de lo que representa el incremento.

LOS EXTRANJEROS

La situación, bien sea enfocada bajo el prisma de los torneos veraniegos o con el de las divisas que se embolsarán los jugadores extranjeros —no todos, pues Pereira, Leivinha, Kempes, etc., cobran en pesetas—, puede ser particularmente grave para los clubs que ya arrastran déficit, que son la mayoría, y que ahora tienen que apechugar con el pago equivalente a ese 25 por 100. Si al Barcelona le costaba un florín 28,33 pesetas, ahora le costará 35,51. y Cruyff no es de los que perdonan.

Ahí están, asimismo, los precios del mercado sudamericano. Hace tan sólo unos días el Celta pudo fichar a Nanni, del Lanús de Buenos Aires, por menos de 10 millones de pesetas. Ahora le pedían 14, y parece ser que ha desistido de la operación. Hace unos días, al famoso Fernando Morena se le podía traer a España por una cifra no demasiado descabellada. Ahora, con la devaluación monetaria, es casi prohibitivo para los clubs españoles.

En definitiva, a nuestros clubs parece que les ha llegado la hora —la hora de la verdad— de apretarse el cinturón. Se acabaron los despilfarros exteriores y deberán acabarse, aunque sea a largo plazo, los sueldos gigantescos a holandeses, alemanes o brasileños. Una rápida mención de los clubs vascos puede que haga reflexionar. Y lo mismo cabe aplicar a los torneos veraniegos. Pocos habrá que puedan tener la fiesta en paz y con superávit. Los números rojos cabalgan ya casi descabadamente, y es evidente que habrá que frenar. los. Como sea.

LA OTRA IMAGEN por Alfredo Relaño

"GOL" KEMPES

EL PRIMER "PICHICHI" ARGENTINO DESPUES DE DI STEFANO

"CADA VEZ QUE COJO EL BALON TENGO UNA SOLA OBSESION: EL GOL".

"HE VENIDO A ESPAÑA A GANAR DINERO. LOS FUTBOLISTAS SOLO TENEMOS DIEZ AÑOS PARA HACERLO".

"No diga **Kempes,** diga gol". La frase era célebre en Argentina. El Valencia quiso comprobar si era para tanto, y toda España ha podido ver que sí. A Kempes no le ha costado más que unos pocos meses convencer a los aficionados españoles de que él de goles sabe mucho. El Valencia no ha funcionado como se esperaba, otras inversiones no han resultado un acierto, pero a Kempes no se le puede reprochar nada.

—Vine para marcar goles y me pagaron bien por ello. Nadie me debe nada.

UN ASCENSO METEORICO

Kempes se marchó de vacaciones tranquilo, sin ninguna vanidad especial por el buen papel realizado.

—Soy uno más que ha cumplido con su trabajo. Hay millones en el mundo que lo hacen. Nunca busqué otra cosa que cumplir con la tarea que se me encargaba.

Siempre lo consiguió, y los resultados están ahí. A los diecisiete años era titular en el equipo argentino del Córdoba. A los diecinueve, ya con un cartel importante, era traspasado al Rosario, de Santa Fe.

—Me desarrollé pronto. Creo que el físico es importante para jugar al fútbol. Claro que hay jugadores pequeños que salen adelante por pura calidad, pero lo cierto es que un joven, si tiene físico, tiene mucho ganado para llegar a ser un buen jugador. Yo me desarrollé pronto, y por eso me hice notar en seguida.

—Por eso y por la habilidad para el gol...

—Siempre fue mi fuerte. Pienso que tal vez no me hubiera gustado hacer ninguna otra cosa en el fútbol más que eso. Cada vez que cojo el balón pienso en el gol. He tenido la suerte de caer en la habilidad que más se cotiza dentro del fútbol. El delantero goleador es el jugador que se hace más célebre, y yo me he beneficiado de eso. Para todos nosotros, los argentinos, es una fortuna

"LOS JUGADORES NUNCA ESTUVIMOS CONTRA HERIBERTO HERRERA".

venir a Europa, porque aquí se paga según otras escalas, y el que viene es la envidia de todos.

—¿No está mal eso de pensar tanto en el dinero?

—¿Y a quién no le gusta el dinero? Todos lo necesitamos para vivir. Los que hemos nacido con una habilidad para jugar el fútbol pienso que hacemos bien en tratar de aprovecharlo lo más posible. El que nace inteligente lo es toda la vida. El que nace futbolista sólo lo es de los veinte a los treinta años. ¿Qué haces

"A UN DEFENSA NO TIENES QUE TEMERLE NI ENFADARTE CON EL. SI HACES ESO, ESTAS PERDIDO".

"EL VALENCIA NO FUNCIONO COMO YO ESPERABA".

luego si no has ganado dinero? De acuerdo que no es lo único importante, pero hace falta.

UN TRIO QUE NO FUNCIONO

—Kempes ha funcionado, pero el Valencia no. ¿Por qué?

—Han venido mal dadas. Al llegar, al ver el equipo que había y la ilusión de todos, pensé que el Valencia podría ser campeón o por lo menos estar en la punta de la lucha. Luego no ha resultado.

—¿Fallaron Rep y Diarte?

—No. Son dos buenos jugadores.

—Pero no han rendido como Kempes.

—No les ha acompañado la suerte.

—¿Defiende a los compañeros?

—No. Es la pura verdad. Diarte arrancó muy fuerte, pero luego ha estado arrastrando una lesión y nunca ha conseguido ponerse bien. En su puesto hay que afinar mucho. Un delantero que tiene que estar en el centro del área buscando el gol tiene que estar en perfectas condiciones y en continua inspiración. Si no, es difícil que haga algo. Por eso se detuvo en la tabla de goleadores mediada la temporada.

—¿Y no es cierto que Diarte lleva una vida privada que no le hace ningún bien.

—Yo no sé la vida privada que lleva Diarte. Yo hago la mía y no conozco la de los demás.

—¿Y Rep?

—Rep ha jugado bien. Lo que ocurre es que no ha salido máximo goleador de la Liga, como yo, y por eso se ha hablado menos de él. Pero Rep ha hecho muy buenos partidos.

—A pesar de eso, el club le ha dado la baja...

—Eso es cosa del club. A mí me parece que es un buen jugador.

—¿A quién recomendaría para sustituirle?

—Eso también es cosa del club. Yo no siento gran curiosidad por saberlo. Un equipo puede ir bien o mal con cualquier jugador. Es cuestión de acoplamiento, de suerte, de racha...

—Lo que le ha faltado al Valencia.

—Exacto.

—Y por eso echaron a Heriberto Herrera.

—Es más fácil echar al entrenador que a los jugadores.

—Ustedes estaban contra él, claro...

—Nosotros, no. Los resultados estuvieron contra él.

—Ahora viene Marcel Domingo. ¿Qué sabe de él?

—Tiene un crédito de buen técnico. Heriberto Herrera también lo es. Nunca se sabe si a un técnico van a ayudarle los resultados o no.

SIN QUEJAS DE LA DUREZA

—Goles en Argentina y en España. ¿Dónde son más difíciles?

—Hay otro ritmo de fútbol. Aquí es más vivo. No es más difícil si te adaptas. Cuesta hacerse con el aire de un fútbol que es distinto, pero una vez que lo has conseguido ya todo es igual.

—A usted le costó.

—Sí. Hice unos pobres partidos al principio, en el torneo de la Naranja. Pasé dos partidos fallando goles en cantidad. Pocas veces me ha pasado eso. Pero no era sólo falta de adaptación. Venía sin descanso, fatigado, y me faltaba precisión.

—¿Tuvo críticas?

—Sí. La prensa habló bastante mal de mí.

—¿Le preocupó?

—No. Porque sé que la prensa igual te hunde que te levanta. En ese sentido nunca me he fiado mucho de ella. Luego, cuando las cosas han ido bien, todo han sido halagos. La prensa se ha portado fenomenalmente bien.

—Y la dureza, ¿la ha encontrado más en España que en Argentina?

—Hay de todo. Aquí el ritmo es más vivo y es lógico que haya más choques. Pero yo no soy un hombre que se queje. El delantero está para marcar goles y aguantar palos. Eso lo sabe cualquiera.

—Pero eso no debiera ser así...

—Los árbitros deberían meter mano a eso. El defensa hace su trabajo y se las rebusca como puede. Te dice, te entra, te trata de impresionar para que no juegues. Un buen delantero tiene que empezar por aprender a despreocuparse del defensa. Está ahí para quitarte el balón, pero no tienes que temerle. Si le temes o te enfadas con él, o buscas la pelea, te quedas sin jugar para tu equipo, y eso es lo que él busca. Tú tienes que ir por lo tuyo, por tu golito, y comprender que su trabajo es tratar de impedírtelo. De esa forma evitas enfadarte y rindes mejor.

LOS ARBITROS

—Ha hablado de los árbitros. ¿Qué piensa de ellos?

—Que son lo que menos me ha gustado del fútbol español. La primera temporada me ha dejado buen sabor de boca en todo menos en ellos.

—¿Es usted de los que está seguro de que se venden?

—Yo no puedo estar seguro si no veo cómo le dan el dinero, pero sí tengo que juzgar por cómo arbitran algunos, tengo que pensar que sí, que eso ocurre.

—¿Qué arbitrajes le han molestado?

—Yo creo que una cuarta parte o así.

—¿Alguno en especial?

—Sí. El de Sánchez Ríos en Valencia, contra el Zaragoza. El del célebre penalty aquel que provocó la suspensión del partido. Ese punto nos hubiera hecho falta para jugar en la Copa de la UEFA. A Sánchez Ríos de repente le dio por pitar penalty en un salto de Carreto a tocar el balón de cabeza; bueno, le dio de repente o no tan de repente. Todo el mundo pudo ver en televisión aquello que Sánchez Ríos dijo que era penalty. Claro que a él ¿qué le importaba? El ha dejado el arbitraje y ya está. El problema queda para otros; para nosotros, por ejemplo, que nos quedamos sin la Copa de la UEFA. O para el público del Valencia, que se desprestigió a causa de los incidentes. Luego, todo aquello dio lugar a que se jugasen seis minutos en el Bernabéu. Nunca en la vida me he sentido tan ridículo como aquel día. Eso de hacer cuatrocientos kilómetros para vestirte de futbolista y jugar cinco minutos, empezando por que te tiren un penalty, es lo más ridículo que he vivido nunca. Creo que todos nos sentimos unos payasos. Y Sánchez Ríos, mientras, estaba en su casa.

—¿Y alguna vez le han favorecido los árbitros?

—Supongo que sí, pero lo que nunca hemos tenido ha sido un arbitraje a favor que nos proporcionara tanta ventaja como perjuicio nos ocasionó ese árbitro.

LA SELECCION ARGENTINA

Disgustos aparte, lo cierto es que Kempes ha triunfado, y que en Argentina se ha comentado su triunfo. El nombre de Kempes sigue sonando entre los aficionados. Su habilidad para el gol suena como una fórmula positiva para remediar los males de la selección argentina.

—¿Espera ir al Mundial?

—Tengo esperanzas.

—Allí le consideran imprescindible.

—No. No lo soy. La afición argentina me aprecia, porque he marcado bastantes goles con la selección, pero allí salen buenos jugadores continuamente.

—Parece que ya no tantos, Kempes. La selección es floja.

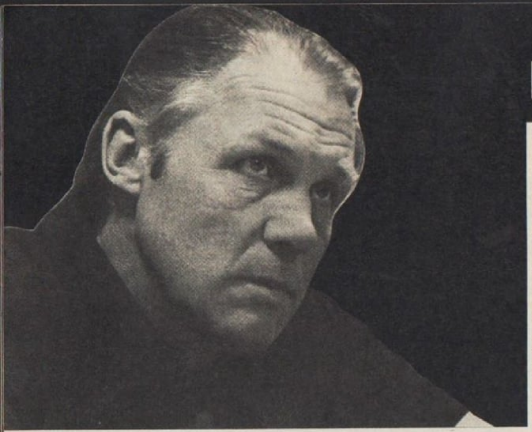
—La selección no es floja. Hay buenos jugadores allí ahora. Y eso a pesar de todos los que hemos salido. En Argentina tenemos el orgullo de que aunque cada año se marchen varias figuras la selección sigue siendo fuerte. Si te vas de allí, es un problema volver a la selección, porque en seguida sale otro que es muy bueno. Pero a mí me gustaría ir al Mundial. Sobre todo porque es allí y porque creo que podemos ganarlo.

—Sin embargo, los europeos andan mejor.

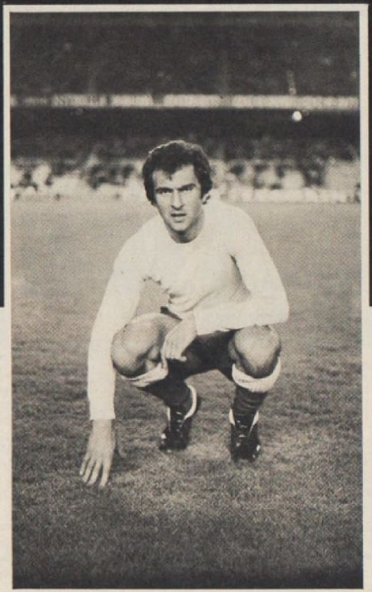
—Hay de todo aquí como allí. No se puede hablar de un favorito ya. Habrá que ver cómo llega cada equipo, en qué condiciones, en qué momento de forma. La preparación física va a hacer mucho, y Argentina está avanzando bastante en eso. Aquellas diferencias que existían hace poco ya no existen. Creo que muchos de los sudamericanos que hemos venido a Europa lo hemos demostrado. En poderío físico yo tengo poco que envidiar a los europeos, y muchos otros compatriotas, igual.

ALFREDO RELAÑO
Fotos: RAUL CANCIO

"PIENSO SINCERAMENTE QUE EL BAJON DE 'LOBO' DIARTE NOS PERJUDICO MUCHO".



MICHELS SIGUE SIN ARIETE...



MORETE: UN FICHAJE COMPLICADO.

LAS PALMAS NO LO TRASPASARA SI ANTES NO PUEDE CONSEGUIR A UN ARIETE DE TALLA INTERNACIONAL.

CRUYFF SE IMPACIENTA ANTE LA PASIVIDAD DE LOS DIRIGENTES AZULGRANAS.

Esta misma semana efectúa su presentación el F. C. Barcelona, y si un milagro de última hora no lo remedia, en dicha presentación no estará Carlos Manuel Morete, el último de los arietes tentados por el Barcelona. Decíamos en una de nuestras últimas portadas de DON BALON que Rinus Michels estaba hondamente preocupado por la falta de un ariete con la garantía suficiente como para enfilar con éxito la próxima y difícil Liga, frente a rivales fuertemente reforzados (el Madrid) o bien apuntalados (el Valencia), aparte del campeón actual (el Atlético).

¡UN ARIETE!

La obsesión de Rinus Michels, desde que dirige técnicamente al Barcelona, es contar con un ariete de garantía, como lo tiene el Atlético (ahora Rubén Cano, antes Gárate, además de Leivinha, que funciona perfectamente como hombre-punta), el Real Madrid (Santillana, pese a que en la última temporada atravesara una mala racha; Jensen o incluso Roberto Martínez) y el Valencia ("Lobo" Diarte y también Kempes).

El Barcelona se defendió la temporada última con Clares, que por cierto estuvo a punto de quedar máximo goleador, lo cual es una prueba evidente de la cantidad de ocasiones ante la puerta contraria creadas por Cruyff y sus satélites del centro del campo. Que el Barcelona domina en esa zona ancha, es verdad. Pero que flojea a la hora del remate, es también otro axioma irrefutable. La mayoría de los goles de Clares han sido por rechaces o remates afortunados. Pero una acción individual que decida un encuentro fuera de casa es difícil pedírselo a Clares, porque le falta la punta de velocidad necesaria para desbordar en carrera a uno o dos defensas.

Michels ha declarado en más de una ocasión:

—Un ariete es vital en un equipo que aspira a la Liga, como lo son un buen portero y un buen central. Sin estos jugadores fijos, es difícil aspirar a un Campeonato.

QUINI, DIARTE Y MORETE

La temporada última ya persigió Michels el fichaje de Quini, que para el holandés resulta el hombre-punta más idóneo para jugar en el once azulgrana. Pero Quini no viajó a Barcelona y el antiguo presidente, José Luis Viejo, se mantuvo inasequible a cualquier negociación. Con el cambio de mando en la presidencia sportinguista, en el club azulgrana se pensó que podía variar la política, pero se han encontrado con otro "no" rotundo en la persona del joven dirigente Vega-Arango, quien incluso ha llegado a declarar que "Quini es una institución".

Con "Lobo" Diarte, el número dos en la lista de Michels, no hubo más suerte. A través de un intermediario, el Barcelona ofreció al Valencia la friolera de 70 millones de pesetas, pero el club de Ramos Costa ni siquiera pestañeó. "No", fue la respuesta. Es más, en sus últimas declaraciones, y pese a la falta de liquidez que empieza a manifestarse en las arcas valencianistas, Ramos Costa se ha mostrado más tajante que nunca: "Diarte no se moverá de Valencia".

Dos capítulos cerrados. Había que ir a por el número tres, que para Rinus Michels es Carlos Manuel Morete, el ariete argentino del Las Palmas, extranjero, pero nacionalizable de inmediato, porque lleva dos años aquí, y con un buen promedio goleador (16 goles en 1976 y 20 en 1977).

UN FICHAJE COMPLICADO, CON MORENA AL FONDO

El Barcelona se dirigió al Las Palmas, y el actual jerifalte canario Atilio Ley tomó buena nota de la petición. Tratándose del Barcelona, tendrían que pagar un mínimo de 40 millones, y así además sacaba provecho de un jugador que un año después quedaba plenamente en libertad por su condición de extranjero. La jugada no estaba mal pensada, pero Atilio Ley tenía que fichar a alguna figura internacional para impedir el enfado de sus socios, ya algo "quemados" por el traspaso de Wolff al Real Madrid.

Entonces, se pensó en Fernando Morena, el más famoso ariete uruguayo, y uno de los mejores de Sudamérica. Era una solución, ya que Luque, Housseman y otros argentinos no pueden salir de su país hasta después del Mundial 78. Pero Fernando Morena no es tan fácil de contratar, y encima la última devaluación ha convertido en más complicada la operación, porque se pedían ya por él 400.000 dólares, una cifra altísima para la economía del Las Palmas.

Por si hubiese pocos problemas para tal transacción, a última hora se mezcla el Hércules por medio.

Total, que Michels lo ve todo muy negro. Pidió un ariete, como el año pasado, y le han fichado a un defensa y dos extremos.

balonazos

Profesor
Helenio Herrera...

"KEEGAN, GEELS Y CRUYFF, LA TRIPLETA MEJOR DE EUROPA"

Helenio Herrera, que ha colaborado asiduamente en DON BALON, y que en la actualidad mantiene una exclusiva literaria con nuestro colega italiano, el magnífico "Guerin Sportivo", tiene allí una ventana abierta semanal al diálogo llamada "La posta del Mago" ("El correo del Mago"), desde donde H. H. responde a todas las preguntas de los lectores curiososos e indiscretos.

Por ejemplo, uno de esos lectores le preguntó recientemente: **"¿Cuál es la mejor tripleta de ataque de Europa?"**.

El Mago Herrera es tajante en su respuesta: **"Keegan, Geels y Cruyff formarían una delantera irresistible, la mejor punta de Europa. Como suplentes, los italianos Graziani y Bettega y el checoslovaco Nehoda"**.

Se supone que lo de los italianos es para quedar bien con el país donde está radicado. ¡No sabe nada el Mago!

ROBERTO TIENE PRECIO: 15 MILLONES

Pese a que en su lista de transferibles no figura Roberto Martínez, el Real Madrid parece dispuesto a desprenderse de Roberto Martínez siempre y cuando reciba una oferta no inferior a quince millones de pesetas. Hace unos días incluso hubo contactos con el Granada, y si no se llegó a un acuerdo fue porque al club andaluz le pareció excesivo el precio. Parece ser que Miljanic todavía sigue sin aclararse con respecto a la real valía del larguirucho ariete.

VIKTOR GARTNER, "MANAGER" Y COLECCIONISTA

A DON BALON no le caen demasiado simpáticos los intermediarios, pero siempre hay alguna honrosa excepción y tal es el caso de Viktor Gartner, conocido "manager" austriaco afincado en España. Una de las buenas costumbres de este caballero es la de leer semanalmente nuestra revista, la cual colecciona desde el núme-

Torre ALACANT
Apt.º 71 - 25 255518
ALBUFERETA-ALICANTE

El caso más vergonzoso del año...

LAS "FLORES" DEL MAL

Francisco Flores Lajusticia (¡sin segundo apellido que está el nene!) ha sido el caso más vergonzoso del año en nuestro evidentemente imperfecto mundo del fútbol.

Por culpa de unos documentos no entregados a tiempo por la negligencia de algunos funcionarios, el Español se vio a merced del presidente del Jaén, José María Carrasco, que lejos de obrar como un caballero y obviar el "lapsus", decidió aprovecharse de él y vender el jugador al mejor postor.

Manuel Meler llamó prácticamente "estafador" a Carrasco, porque éste le pidió once millones por un jugador que le costó cinco, pero la verdad es que (aunque no en metálico) el Español ha pagado esos once millones, ya que ha contado, y mucho la compensación de otro jugador, Abad.

A todo esto, Flores cobraba un millón por temporada en el Español, y no quería volver a su club de origen, porque tanto en el Salamanca como en el Jaén firmó por el doble. Al final, para no quedar en evidencia ante la afición nacional, el club catalán también ha tenido que transigir en ese punto del contrato.

Sin entrar en que el Español ha llevado el asunto muy mal (es su problema, claro) lo que es **inadmisible** es que se juegue con el futbolista Flores como si fuera un saco de patatas: hoy del Salamanca, mañana del Jaén, pasado del Español y al otro quién sabe de dónde.

O la democracia futbolística arregla esto o habrá "cacao". El que avisa no es traidor...

EL MALAGA Y SU BOMBERO FINLANDES

En sus ansias de reforzar el equipo sin necesidad de hacer grandes dispendios, el Málaga quiso aprovechar sus buenas relaciones con el fútbol finlandés para fichar a un jugador de aquel lejano y frío país. A través de un intermediario, las gestiones estaban prácticamente culminadas, y Berti Jantuen se presentó en la Costa del Sol declarando que había sido varias veces internacional y que su oficio era de fontanero. Pero una vez realizada la oportuna revisión médica se le apreció una deficiencia coronaria, por lo que se deshizo el fichaje, siendo entonces cuando se ha descubierto que Jantuen nunca ha sido internacional y que en realidad su profesión es la de bombero. Finalmente también se ha sabido que es ya algo veterano y que actualmente está de suplente en el club Helsingfors de Helsinki.

LA CURIOSA HISTORIA DEL JUVENIL MARTIN

Uno de los jugadores más destacados de la final juvenil fue el guardameta azulgrana Martín, de pequeña estatura pero grande en reflejos y decisión. Pero hasta llegar a ese día de gloria, Salvador Martín fue protagonista de una curiosa historia. Resulta que a principios de temporada, el entrenador barcelonista, Waldo Ramos, lo rechazó y ordenó su cesión al equipo amateur "B", en Tercera Regional, equipo al que van a parar los que no pueden jugar asiduamente o aquellos que salen de una lesión. Martín no se resignó a su suerte, y entrenando por su cuenta a horas intempestivas consiguió que Ramos rectificase y volviera a llamarle para el primer equipo juvenil, donde ya se consolidó definitivamente.

balonazos

UN FUTBOLISTA LLAMADO... FELIPE GONZALEZ

Que a Felipe González le va el fútbol se demostró (por ejemplo) con su presencia en la final de la Copa del Rey, donde además asistió al triunfo de su equipo, el Betis.

Pero lo que ya no era tan público y notorio es que el líder del PSOE fuera un consumado practicante de este deporte, con un estilo, por cierto (como se puede apreciar en la fotografía), bastante académico, y que envidiarían algunos de nuestros profesionales del balón.

Felipe, además, predica con el ejemplo, y también inicia a su hijo en los secretos de este deporte democrático.

MARTINEZ LAREDO RECONOCE LA DEUDA CON JUANITO

El nuevo fichaje madridista Juanito se quejó de que el Burgos había dejado de abonarle unas cantidades, y entre ellas medio millón de pesetas que le había prometido el anterior presidente, Martínez Laredo, en caso de que el equipo permaneciese en Primera División, cosa que ha sucedido.

Pues bien, Martínez Laredo ha reconocido la citada deuda:

—Es cierto. Le prometí esa cantidad a Juanito y el club debe abonársela.

Pero el nuevo jerifalte del Burgos, el señor Quintano, no ve el asunto tan claro. Y es que una cosa es prometer algo y otra que paguen... los demás.

Si cobra el medio millón, Juanito ha prometido pasárselo en grande. Como en la foto.

EL DEL CEUTA, UN PRESIDENTE DE IDA Y VUELTA

La historia empezó el día 25 de junio. Salvador Bentolila, presidente de la A. D. Ceuta, presenta su irrevocable dimisión por motivos de salud. Al día siguiente se convoca Asamblea General de socios, que se celebra el día 28. En la misma se dan a conocer las candidaturas y entre las mismas, la del señor Bentolila, quien en un abrir y cerrar de ojos es elegido de nuevo presidente. En los corrillos ceutíes se comenta que el genial directivo había dejado el club por no conseguir llegar a la cifra de 2.500 socios. Sobre su rápida vuelta a la poltrona sabemos que al tener conocimiento de un grupo opositor con solvencia económica, decidió pactar, formar el consabido bloque unificado y, ¡hala!, a la presidencia otra vez. La afición del Ceuta, alegre y satisfecha por el ascenso de su equipo a la Segunda "B", ha quedado un tanto escéptica ante los malabarismos de su presidente.

Estamos como en el 1972...

¡VIVA LA BUROCRACIA BUNKERIANA!

La Federación Catalana de Fútbol ha enviado la siguiente circular, número 60, cuya redacción y contenido nos recuerda enormemente a las de los tiempos en que no había democracia en España. Esto ha cambiado políticamente, pero en muchos sitios todavía (y concretamente en la burocracia deportiva de algunos órganos regionales) parece como si el tiempo no pasara. Tal es el caso del señor Clavero, con un lenguaje amenazante que le aconsejaríamos dulcificase para el futuro...

FEDERACION CATALANA DE FUTBOL — Temporada 1976 - 77

CIRCULAR NUM. 60

PARTIDOS AMISTOSOS

Habiendo finalizado las competiciones oficiales y teniendo en cuenta que los Clubs desean celebrar partidos amistosos, recordamos a todos nuestros Clubs afiliados que continúa en vigor el contenido de la circular número 4 de la temporada 1972-73, cuyo contenido dispositivo es el siguiente:

1° - Queda totalmente prohibido a los Clubs federados celebrar cualquier partido amistoso, si previamente no ha sido solicitado su autorización mediante el correspondiente impreso oficial para esta clase de encuentros y concedida la misma.

2° - El Colegio Catalán de Arbitros no designará árbitro para dirigir ningún encuentro de este carácter, si no tiene en su poder autorización federativa para su celebración.

3° - Aquellos Clubs que infrinjan estas disposiciones serán sancionados pecuniariamente y con la inhabilitación para concertar partidos amistosos por el tiempo que se determine, según la gravedad de la falta.

4° - Serán también sancionados los árbitros que se presten a dirigir cualquier partido amistoso no autorizado federativamente.

5° - Los jugadores, entrenadores o árbitros, que intervengan en un partido amistoso que no haya sido autorizado federativamente, quedarán al márgen de los beneficios de la Mutualidad, en cuanto se refiere derivarse de una lesión sufrida en el mismo.

Lo que se vuelve a reiterar, para su cumplimiento.

Barcelona, 20 de Junio de 1977

SECRETARIO GENERAL

Firmado Angel Clavero Salvador

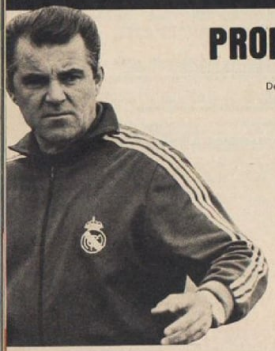
SEGURA, EL CASTO SIGUE EL CONTROL SEXUAL EN EL GETAFE

Una de las peculiaridades del entrenador del Getafe, Segura, es su riguroso sentido de la disciplina. Ya la temporada pasada el técnico montó un firme dispositivo moral en contra de los excesos corporales de algunos de sus jugadores, y de cara a la próxima la edición va a ser corregida y aumentada, por lo menos en lo que se refiere al chileno Catafau, uno de los últimos fichajes del club madrileño. Catafau llegó a España con destino Valencia, pero no consiguió jugar ni un solo partido oficial porque, según todos los indicios, pensaba más en la marcha erótica que en la atlética. Pese a todo, y dado que el muchacho reúne excelentes cualidades técnicas, el Getafe se ha hecho con sus servicios. Pero he aquí que nada más llegar a Las Margaritas, Catafau ligó y un buen día el propio Segura lo encontró sentado en la terraza de una cafetería al lado de una exuberante "chavala". Al verlo, el jugador le dijo: "¡Eh, míster...! ¿Por qué no se sienta aquí con nosotros...?". Segura gruñó y se alejó echando chispas. Conclusión: Segura anda loco buscándole un piso controlado a Catafau. Para vigilarlo mejor.

VEGA ARANGO, EL "TACAÑO"

Al nuevo presidente del Sporting de Gijón, Manuel Vega-Arango Alvaré, no le están saliendo bien sus intentos de reforzar el equipo. Hasta el momento de redactar estas líneas el club asturiano ha fallado en tres fichajes: Valdano (Alavés), Uría (Real Madrid) y Salazar (Getafe). Por unas u otras causas, las gestiones para contratar a estos hombres no han cuajado como se esperaba, por lo que Vicente Miera, el entrenador, ha empezado a preocuparse seriamente. A Vega-Arango ya le llaman en Gijón el "tacaño". Y también le podían llamar el "frena-traspasos", porque, al igual que sucedía con su predecesor en el cargo, Angel Viejo Felíu, Quini es intransferible.

balonazos



PROFESOR MILJANIC

Del 4 al 8 de julio, la UEFA convocó en el Centro de Deportes de Bisham Abbey, cerca de Londres, un cursillo de entrenadores y directores de secciones técnicas. El cursillo tuvo como tema principal la "Técnica futbolística", y a la misma asistieron 30 delegados del organismo internacional de toda Europa.

Como profesores: Kovacs (Rumania), Miljan Miljanic (Real Madrid), Helmut Schoen (Alemania), Allen Wade (Inglaterra), Weisweiler (Alemania Federal) y German Zonin (URSS).

En fin, los que ellos consideran la élite de los preparadores continentales. Ausencias notables, bajo nuestro punto de vista: Rinus Michels y algún entrenador español, como Miguel Muñoz o el inefable Helenio Herrera.

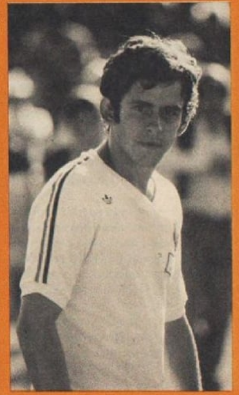
MAREJADILLA EN EL COLEGIO CATALAN DE ENTRENADORES

La democratización ha llegado al fútbol. Y en el Colegio Catalán de Entrenadores esta tendencia ha provocado una crisis por cuanto su presidente, el ex internacional barcelonista Fernando Olivella, ha dimitido por "motivos particulares", dando pie a que los miembros del Colegio hayan pedido elecciones democráticas para cubrir el cargo. La Federación Catalana ha decidido consultar con la Española, por ser el cargo vacante de designación directa. Las irregularidades habidas en los cursillos regionales parece ser que han sido la gota que ha colmado el vaso de la paciencia de Olivella. Ya hay quien se mueve para acceder a su sillón presidencial.

Los días 11, 12 y 13 de agosto...

PLATINI, EN VALENCIA

El actual sueño dorado del Valencia, Michel Platini, vendrá a la capital del Turia los próximos días 11, 12 y 13 de agosto. Pero, ojo, no a fichar por los blancos, sino a jugar el primer trofeo Costa de Valencia en campo del Levante, club organizador. Un gol de despacho que hay que apuntar en el haber del club azulgrana. Por cierto, que el Levante jugará a finales de julio en Bulgaria, nada menos que contra el Levski y el CSKA, cobrando muy buenos dineros. Esta operación fue una de las muchas que se hicieron en el pleno...



AYALA, CARA.

LOS RETRASOS: EL MISMO CUENTO DE 1976

En los primeros equipos que han hecho su presentación para la temporada 1977-78 se han producido ya los casos acostumbrados de retrasos, y ustedes se pueden imaginar a cargo de quiénes.

Francamente, esto de los retrasos es poco serio. En 1976 fuimos el hazmerreír de otros países, por culpa del "cachondeo" que se trajeron entre paraguayos, argentinos y brasileños, y el cuento parece repetirse en 1977.

De momento, en el Atlético de Madrid, al igual que en el Madrid, quieren poner mano dura. Y es que ya está bien que siempre sean los mismos, ¿verdad, Heredia y Leivinha?

En cambio, Ayala es un modelo de puntualidad y de buen comportamiento, no sólo en el campo, sino fuera de él. Al igual que Roberto Martínez y otros. Porque tampoco es lógico que paguen justos por pecadores.

HEREDIA, CRUZ.

PEP MUNNE, EL FUTBOLISTA-ACTOR

Hace unos años, el Barcelona tenía un joven ariete al que nunca llegó a aprovechar porque lo tuvo cedido primero al Mallorca y luego al Rayo Vallecano. Un buen día, Pep Munné comprendió que en el fútbol no tenía mucho que hacer y dio un giro radical a su vida. Chico culto e inteligente, empezó a desarrollar su auténtica vocación de actor, actuando en teatro, café-teatro e incluso con alguna esporádica aparición en RTVE, hasta que llegó su gran oportunidad cinematográfica. Hoy, Munné es destacado protagonista del film "Call Girl" junto a la guapa Sandra Mozarovsky, una "libero" que lo marca muy estrechamente. ¡Qué envidia!

A la presentación del Real Madrid sólo faltó un jugador, que casualmente es sudamericano, y decimos esto porque es habitual en estas fechas que todos los protagonistas de los retrasos suelen ser de allende los mares. La tardanza de Guerini, especialmente grave tratándose del Real Madrid, hizo fruncir el ceño a don Santiago y tampoco puso demasiado contento a Miljanic. El argentino, que se justificó diciendo que había perdido el avión, se ha anotado el primer punto negativo de la nueva temporada.

TE-LE-GRA-MAS NACIONALES

El Murcia ha modificado su uniforme. A partir de ahora lucirá dos bandas verticales blancas sobre su camiseta roja.

El Badajoz ha aumentado la cuota a sus socios en un ciento por ciento alegando que la próxima temporada, en Segunda "B", los gastos se duplicarán.

Por ocho millones de pesetas el Huelva ha traspasado al Gijón a su internacional juvenil Andrés.

Burgos estrenará trofeo veraniego —Ciudad del Cid— los días 25, 26 y 27 de agosto.

El delantero Alvarez, que destacó en el Málaga y fracasó en el Salamanca, ha fichado por el Linares.

Bruno Sacomani, ejecutivo del Palmeiras de Sao Paulo, ha desmentido que su club haya recibido una oferta de un millón de dólares del Valencia por el meta Leao.

En Bilbao ha sorprendido la baja de Madariaga, a quien al parecer le había asegurado el gerente del Athletic que continuaría en el club.

El ex céltico Igartua ha firmado por el Deportivo Alavés. El compromiso es por tres temporadas.

DE CARA A LA LIGA 1977-78...

EL REAL MADRID, LIDER DE FICHAJES

LE SIGUEN BARCELONA Y VALENCIA, QUE HAN FORTALECIDO SUS PLANTILLAS

EL ATLETICO DE MADRID, EN PLAN DE AUSTERIDAD

Miljanic no quiere que le ocurra lo mismo que la temporada pasada y ha fichado a conciencia. Juanito, Stielike y Wolff componen un trío que _ por fuerza ha de potenciar al Real.

El balbuceante e irregular verano ha sido, hasta el momento, el menos espectacular de los últimos años. No sé si hay poco dinero, poco género en el mercado o si lo que había que comprar se adquirió antes del protocolario 30 de junio. Pero lo cierto es que, por ahora, no se han producido grandes traspasos. Queda mucho trecho, mes y medio, hasta las reglamentarias cuarenta y ocho horas antes de que comience la Liga. Pero la tónica general es de apatía o de aparente ruina. De cantera y de cartera...

Si nos atenemos a los "cuatro grandes" —midiendo la dimensión por presupuestos, más incluso que por clasificaciones—, nos encontraremos con que el Real Madrid se ha erigido en líder de los desembolsos; Barcelona y Valencia le siguen a continuación y el Atlético de Madrid ha aprovechado una teórica ganga en el rastro, que puede serle útil... o costarle muy cara.

MADRID Y BARCELONA, EN CABEZA

El cuadro madridista, que por primera vez en veintidós años no va a participar en ninguna competición europea, se ha visto obligado a echar la casa por la ventana. Sus fichajes han sido los más caros y espectaculares, justo en el momento en que su economía es más crítica. Sobre el papel, sus tres refuerzos son notables; aunque se nos antoja que, por tardíos, quizá puedan resultar insuficientes. El Real se durmió demasiado en los laureles o equivocó múltiples operaciones de la mano de Miljanic. Y ahora se encuentra con que, a lo peor, con Juanito, Stielike y Wolff no tiene bastante para enderezar su lamentable rumbo de la última temporada. Un magnífico extremo, un formidable centrocampista y un nacionalizado que puede ser "líbero" o armador, según el inmediato futuro que se reserve para Pirri. Pero queda la duda de si entre los tres —amén del eterno dilema de si encajarán o no— bastarán para taponar tantas vías de agua en el conjunto blanco.

El Barcelona ha seguido un camino hasta cierto punto paralelo al de su sempiterno rival (aunque la eterna pugna se haya dedicado a otros menesteres, que no al de ganar la Liga), contratando a dos extremos y a un hombre de cierre. Es curioso la actitud de los técnicos azulgranas, porque a mí me parece que el mejor de sus tres fichajes es el que menos falta les hacía. Juanjo es un magnífico defensa para un club que no tuviera en sus filas a Migueli y a Olmo, a los que particularmente considero dos de los hombres más rentables de la plantilla azulgrana, en razón de edad y condiciones. En cambio, Esteban no me dice demasiado —quizá por el bache de su última etapa, entre Málaga y la "mili"—, y el habilidoso Zuviría tendrá que ganarse el puesto.

UN PORTERO, CON LOTE INCLUIDO

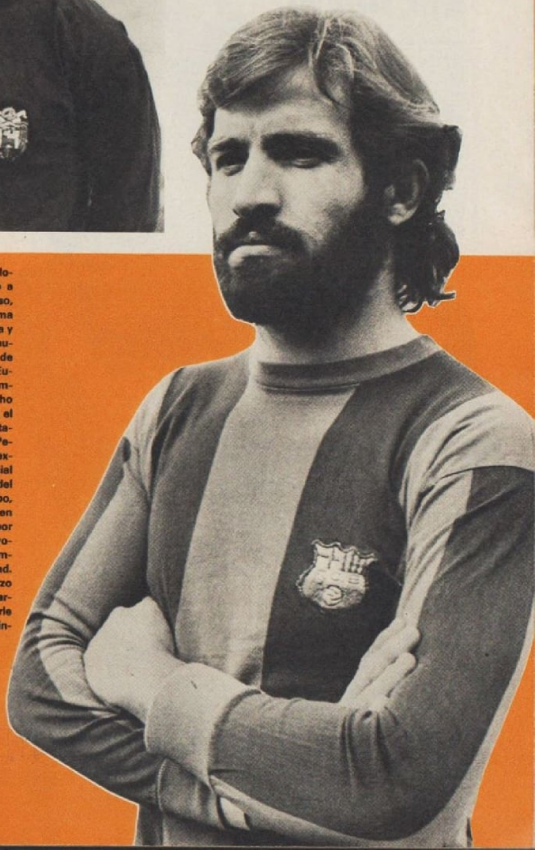
Los fichajes del Valencia son aún más curiosos, puesto que han venido de la mano —o como condición, que nunca se sabe— de la contrata de Marcel Domingo. El buen entrenador, que sería mejor aún si aprendiera a estar callado, se llevó a tres elementos del Burgos, de los que me parece que sólo uno es realmente necesario al club de Mestalla: Manzanedo. Para la historia del fútbol quedará, por los siglos de los siglos, la anécdota del club que se gastó ciento y mucho pico de millones para hacer un equipo, y que afrontó el Campeonato sin portero. Si el balompié hispano funcionase con lógica, los técnicos y los directivos que cometieron tal barbaridad hubieran quedado descalificados para siempre. Pero, como de sabios es rectificar —y más con dinero ajeno—, veremos qué ocurre en el futuro con este meta joven, prometedor, y con apellido casi de cantante de boleros... Aunque intuyo que, por aquello de "Lobo" Diarte, Platini y Bonhof, la historia del Valencia no se ha cerrado todavía.

MARCIAL PUEDE SER UN PROBLEMA

Tres clubs "grandes" —económicamente hablando— se han decidido por fichar trios, y un cuarto, precisamente el campeón, se ha inclinado por el solista. La única novedad del Atlético, hasta ahora, es Marcial, despedido del Barcelona —con lo cerca que está la Ciudad Condal de Perpiñán y el "cine cochón"— como involuntario responsable de un "ménage-à-trois" que tenía por protagonistas al intocable Rexach y a la menos... bueno, a Bárbara Rey. En principio puede parecer una ganga para el Atlético fichar al rubio cerebro que fue del Elche, el Español y el Barcelona por sólo 15 millones, con derecho a dos temporadas de usufructo. Pero eso, los 15 del ala, puede convertirse en arma de dos filos. Marcial, por condición física y por carnet de identidad, no está para muchos trotes, y menos para 34 partidos de Liga, más los que caigan de Copa de Europa. Habrá que ver qué opinan los hombres del Atlético, cobrando como mucho la mitad que él, si Marcial se queda en el banquillo y a ellos les toca sacar las castañas del fuego. Cualquiera les explica a Pereira y a Marcelino —por citar los dos extremos en cuanto a cobro— que Marcial no costó traspaso alguno. En razón del rendimiento que pueda dar en el equipo, ellos se fijarán —y no les faltará razón— en los siete millones y medio que cobrará por temporada. Me temo, y ojalá me equivoque, que el Atlético de Madrid se ha complicado la vida, sin demasiada necesidad. Por lo menos en lo que a este refuerzo concreto se refiere. Puede ocurrir, a la larga, que lo que se ha ahorrado de pagarle al Barcelona lo tenga que invertir en "incentivos al resto de la plantilla"...

FRANCISCO YAGÜE

Por un precio "tirado" —tal como se cotizan hoy las figuras—, el Madrid se hizo con los servicios de Juanito, sin duda el mejor "7" del país. El diabólico extremo será, sin duda, un importante refuerzo para el ataque blanco.



El fichaje de Juanjo ha sido uno de los más sorprendentes, sobre todo para Migueli y Olmo, tándem central de la defensa azulgrana. El zaguero madrileño tendrá dura competencia para hacerse con un puesto en el equipo.

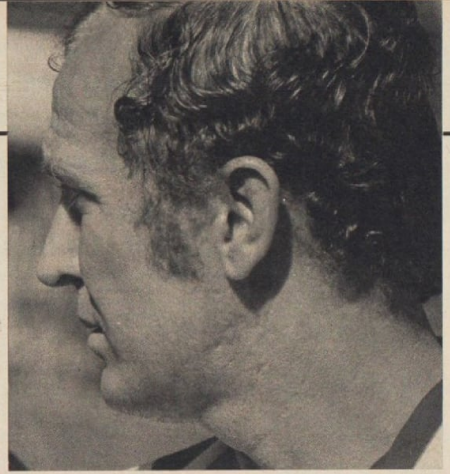
UN RUBIO DE ORO PARA EL CAMPEON 1977

TRAYECTORIA EN EL F. C. BARCELONA

Temporada	Partidos jugados	Goles
1969-70	36	2
1970-71	40	10
1971-72	43	7
1972-73	38	3
1973-74	41	18
1974-75	26	6
1975-76	48	9
1976-77 (actual)	22	3
Total	294	58

Internacional: 15 veces.
Títulos: Una Liga (1973-74). Una Copa (1970-71).
Ganancias estimadas (entre fichas, sueldos y primas): 36 millones.

marcial PINA



"NI QUIERO NI DEBO VIVIR DE RECUERDOS". "EL ATLETICO DE MADRID ES PARA MI UNA NUEVA ETAPA, LA ULTIMA DE MI VIDA PROFESIONAL".

—Mi hijo me preguntará ahora por qué juego con otra camiseta, de otro color. A sus cinco años no es posible explicarle cuanto ha sucedido a su padre en los últimos meses. Pero no quiero vivir de recuerdos. Deseo con todas mis fuerzas vivir el presente, la realidad. Acepto la responsabilidad que en este momento ha caído sobre mis espaldas. Pero, por encima de todo, confío en triunfar plenamente. Soy agradecido. Si un club, unos técnicos, una afición, han depositado su confianza en mí, como es el caso del Atlético, no puedo defraudarles ni decepcionarles.

Marcial fue la gran novedad de la presentación rojiblanca de cara a la temporada 1977-78. Era la primera vez que de forma oficial vestía la camiseta de su nuevo equipo. Fue el auténtico protagonista. Prácticamente contestó a tantas preguntas como pudieran haberle hecho a lo largo de varios años. En el Atlético de Madrid, con la ausencia de Leiviña y Pereira, Marcial Pina era la nueva figura, al que se le llamaba para aplaudirle, pedirle un autógrafo o simplemente saludarle.

RECUERDOS DEL BARCELONA

—Claro que recuerdo mi paso por el Barça. No puedo ser un ingrato. Son recuerdos agradables. Ocho años de fútbol en un mismo club no pueden enturbiarse por un mal momento de una semana.

Marcial ha iniciado una nueva vida. Se ha comprado un piso en Madrid. **"Acabaré mi carrera deportiva aquí"**, nos decía mientras le trasladamos en nuestro automóvil hasta su casa. Fue el primero en llegar a la presentación del Atlético. Llegó en taxi, porque aún no conoce bien las calles de la capital. Marcial fue el último en abandonar el Manzanares y lo hizo en olor de multitud. Los aficionados buscaban su autógrafo con ansiedad. Realmente, Marcial, a sus treinta años y por las ganas con que ha llegado a su nuevo club, como si fuera un chaval, un principiante que lucha por un puesto, por el recibimiento que ha tenido, supone casi el gran fichaje de la temporada, aquel que todos los clubs realizan como el más soñado.

HUMILDE Y AGRADECIDO

El centrocampista asturiano ha comenzado quizá la etapa más decisiva de su vida. Su experiencia le hace estar de vuelta en todo. Es sumamente parco a la hora de hablar. Viene al Atlético con la humildad y el respeto de un hombre agradecido. El Barcelona, de hecho, lo hizo salir por la puerta trasera y, dentro de la posible humanidad que pueda existir en el fút-

"TENGO TREINTA AÑOS Y ESPERO JUGAR HASTA LOS TREINTA Y CUATRO".

"MIS IDOLOS HAN SIDO DI STEFANO Y KUBALA".

"EN EL BARCELONA SOLO ERES BUENO SI GANAS TITULOS. DE LO CONTRARIO, NO VALES NADA".

boi, otro equipo, casi al instante, le abre los brazos. Marcial ha valorado este gesto con un agradecimiento que no tiene palabras.

—Menos mal que el Atlético se acordó de mí. No confiaba en volver a jugar en un equipo grande. Me imaginaba que la próxima temporada jugaría en un equipo de Segunda División. Todo un desengaño para un jugador que vio colmado su sueño al haber jugado en un club como el Barcelona. Nunca pensé que acabaría mi vida en el Atlético. No llegué a imaginarme que, desde los cinco años, edad a la que empecé a dar patadas a una pelota, en Elche, llegaría a este equipo. Jugué primero en el Betis de la capital ilicitana como aficionado. Después pasé al juvenil del Elche y por último al primer equipo, como profesional. Quería triunfar en el fútbol. En aquellos momentos no hubiera sabido hacer otra cosa. Mi ídolo era Kubala; luego, Di Stéfano. Cuando comencé a jugar, pagaba por ello y recuerdo que estaba más satisfecho que nunca. A los diecisiete años gané mis primeras pesetas. El Elche me pagaba dos mil "pelas" al mes. Fue mi primer sueldo.

DESILUSIONADO DEPORTIVAMENTE

Marcial no puede olvidar sus años en el Elche. Recuerda ahora que allí fue donde se dio a conocer y el ambiente maravilloso que entonces tenía el equipo. Y también unos grandes jugadores: Lico, Vavá, Villapunt, Canós... eran los grandes tiempos del Elche, el año 1965. Eran chicos jóvenes que querían triunfar como locos. Entonces se tendieron ya sobre Marcial las primeras redes de los grandes clubs. Eran el Real Madrid, el Barcelona y el Español, a quien correspondió la mejor oferta y hasta Altabix llegó su entonces presidente Juan Vilá Reyes.

—Pasé tres temporadas en el Español, al final de las cuales surgió ese lío de Vilá Reyes. Había que pagar unas fichas de jugadores. Era preciso el dinero y fui traspasado al Barcelona. En aquellos momentos el club azulgrana colmaba mis ilusiones. Era lo máximo a que uno podía llegar. ¿Desilusionado tras mi paso por el Barcelona? Pienso que deportivamente podría haber obtenido un mayor éxito. No se trata de un fracaso. Hubo veces en que me acordaba de los dos extraordinarios años que pasé en el Elche, donde no existía esa lucha por el título, donde no conseguirlo no supone una frustración. La responsabilidad es muy distinta.

"EN EL BARCELONA INTENTARON DESPRESTIGIARME"

Marcial tiene una forma de hablar que sus palabras parecen revestidas de amargura y de nostalgia, quizá de lo que pudo ser y no ha sido, de esas temporadas que han transcurrido con más pena que gloria en uno de los equipos más importantes del país.

—En el Barcelona intentaron desprestigiarme al poco tiempo de llegar. Ese fue mi mayor desilusión. En el club azulgrana, cuando no llegan los éxitos, siempre echan el muerto a determinados jugadores, como responsables de los fracasos. En el Barcelona nunca ha habido entrenadores buenos; nunca he tenido grandes técnicos. Allí falta todo y la situación se complicó más con la llegada de Cruyff. Se perdió la paciencia y aumentaron las exigencias, los intereses y también las culpabilidades. Se le consideraba al salvador y como los éxitos no llegan, cada vez es mayor la desilusión, cada vez son más graves los problemas.

Es el momento de hablar claro, quizá de disculpas más o menos lógicas. Pero Marcial Pina, antes de que le planteemos tal disyuntiva, se adelanta a decirnos que desconoce los autores que han creado esa situación.

—No sé nada. No deseo meterme con nadie, ni complicarme la vida. Quiero olvidar lo sucedido en el Barcelona. Estoy en un nuevo club. Tengo mucha ilusión. Prefiero no acordarme del Fútbol Club Barcelona. No deseo remover las cosas. Que las arreglen los que están allí.

NO QUIERE SER RENCOROSO

Le decimos que realmente, por lo que manifiesta, estaba a disgusto en el gran club catalán. No estaba contento. **"No, no es eso. Yo estaba contento. Lo único que me duele es no haber triunfado. Una solución era mi traspaso, pero los momentos en que éste pudo llevarse a cabo, cuando el Barcelona intentó el fichaje de Valdez y yo pasaría al Valencia, por diferencias económicas, me vi obligado a seguir en el Barcelona. No, tampoco se puede decir que he perdido ocho años, los que estuve allí. Jugué muy bien, tuve actuaciones extraordinarias. Pero la triste realidad es que no había títulos. Así piensan en el Barça.**

Marcial nos ha confesado que deja muy buenos amigos en la Ciudad Condal. Entre ellos, la mayoría de los jugadores del equipo. Los conflictos surgieron con algún directivo y, sobre todo, con un entrenador, Rinus Michels. Pero Marcial no desea abordar este tema: **"No quiero ser rencoroso y si olvidar cuanto antes".**

GRAN RESPONSABILIDAD

Tiene ahora sobre sí una gran responsabilidad. De él depende que el Atlético haya triunfado o fracasado; de él depende asimismo que el Barcelona haya cometido un grave error o un gran acierto al prescindir de sus servicios.

—Sé que he caído sobre mí una seria responsabilidad. Tengo sólo treinta años. Puedo rendir plenamente otros cuatro o cinco. Si fracaso, ya seré el primer decepcionado. Vengo a triunfar y con una ilusión terrible. Por ello creo que no fracasaré. No pienso solamente en mi nombre.

El nuevo jugador rojiblanco, aunque diga que desea olvidar, no puede evitar un recuerdo a su salida del Barcelona: **"Pensé mucho durante los dos últimos meses que estuve en el club. Los pasé malhumorado, con pesimismo, pero todo pasa y una alegría compensa todos los malos ratos anteriores. Claro que me defendí y justifiqué mi postura. Pero no quiero darle más vueltas a una cuestión tan desagradable. Me alegra que Rexach continúe, aunque él quería marcharse. Soy un gran amigo suyo".**

J. J. PARADINAS
(Fotos: RAUL CANCIO)

FICHA TECNICA

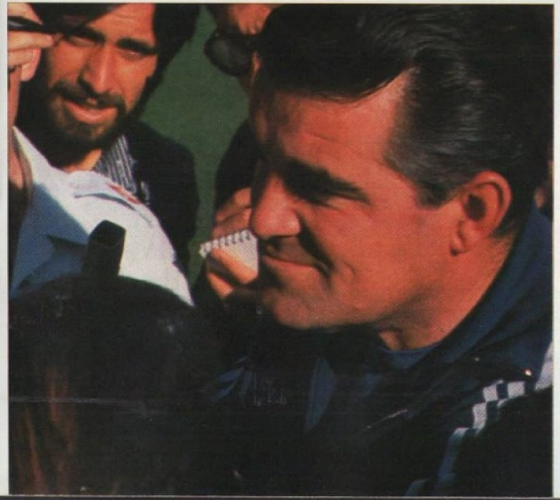
Nombre: MARCIAL PINA MORALES.
Fecha y lugar de nacimiento: 23-8-46, en Bárcena de Quirós (Oviedo).
Talla: 1,79.
Peso: 75 kilos.
Estado civil: Casado con María Pilar.
Hijos: Tres (Marcial, cinco años; María Pilar, tres años; Elena, once meses).
Estudios: Bachillerato laboral.
Clubs: Elche —dos temporadas—, Español —tres—, Barcelona —ocho— y Atlético de Madrid.
Internacional: Dieciséis veces "A" y cinco "Sub-23".
Títulos: Campeón de Liga en 1973-74 y de Copa en 1970-71.

Agradable sensación de libertad...
Y entre muchas cosas que os unen, *una muy importante:*
tu forma de vestir.
Juventud y desenvoltura en tus movimientos.
Los colores que te gustan, los tejidos que resisten tu dinamismo, pensados para ti, que vives intensamente cada segundo.

new horse®
THE GENUINE
JEANS & JACKETS

...tu forma de vestir

D.Santiago y sus blanquísimos «boys»



Es el club de Primera División que abrió el fuego de las presentaciones 1977-78. El Real Madrid tiene prisa, al parecer. No quiere ver repetida la triste experiencia de esa pasada temporada en que por primera vez no pudieron clasificarse para ninguna competición europea. Fiel a la tradición, Santiago Bernabéu, con traje y corbata pese al intenso calor, estuvo en el acto y arengó a sus blanquísimos "boys" para que batallen sin tregua durante los próximos meses. Stielike y Jensen, antiguos compañeros en el Borussia, posaron juntos, al igual que todos los nuevos. Miljanic, confirmado en su puesto, prometió luchar por el título.

ATLETICO DE MADRID 1977-78

Con las novedades de Marcial, Herencia, Sierra, Torán, Rubio, la nueva presencia de Fraguas, recuperado de su grave lesión, y las ausencias del propio presidente, de Heredia, Leivinha y Pereira —éste con permiso— se presentó el Atlético el día 12, bajo un sol implacable y con ganas de hacer algo sonado en la Copa de Europa. Luis Aragonés, tan serio y parco como siempre, advirtió la gran responsabilidad que implica el hecho de iniciar la singladura 1977-78 con la etiqueta de campeón.

REAL MADRID 1977-78

Ha sido el más madrugador. La suya —día 11— ha sido la primera presentación de la nueva temporada. Muchas caras nuevas (Juanito, Stielike, Wolff, Isidro y Sabido) escucharon atentamente la vieja "santiguuina" ante 15.000 anhelantes espectadores. Faltó Guerini. Miljanic, con su moral reforzada por la continuidad y los importantes fichajes realizados, mostró su confianza en el resurgir blanco y comentó que si no poder combatir en el frente europeo se dedicarán a la Liga con todas las fuerzas.

el campeón empezó a sudar

Se acabó la buena vida veraniega. El Atlético ha puesto en marcha a sus hombres. La actividad volvió al estadio rojiblanco, pero sólo por tres días, porque el grupo ya se encuentra concentrado en Cuéllar (Segovia), donde permanecerá hasta el día 30 de julio. A continuación, gira por Brasil, con varios partidos de rodaje en los que ya estará presente Luiz Pereira. El compromiso es importante y no se puede defraudar. De ello son conscientes Reina, Ayala, Marcial y toda la plantilla. El campeón empezó a sudar.
(Fotos: RAUL CANCIO.)

Longines Cuarzo:
su pequeño gran detalle

Su personalidad se manifiesta hasta en los más pequeños detalles. El estilo Longines, dentro del más elegante y depurado diseño, ofrece una variada gama de modelos, para que Vd. defina con precisión (la precisión Longines), el detalle que mejor le va a su personalidad.

LONGINES

Cuestión de estilo

LIO EN EL MANZANARES

• NUEVE JUGADORES DEL ATLETICO AUN NO HAN RENOVADO

• CAPON, LEAL Y SALCEDO, LOS CASOS MAS DELICADOS

No suelen ser muy movidas las prestaciones de los equipos, pero siempre hay excepciones. En el Atlético, por faltar, faltó hasta el presidente. Leivinha avisó comunicando que había perdido el avión, y de Heredia nada se supo. Y es que los rojiblancos son diferentes.

Pero hay un problema a la vista mucho más grave: la renovación de los jugadores que acabaron contrato el pasado 30 de junio. Las renovaciones siempre son escabrosas y lo normal hubiese sido arreglar el asunto antes de las vacaciones, para que los problemas que se presentaran con determinados elementos de la plantilla se pudiesen enfriar y solventar con el descanso estival, tiempo propicio para meditar. Sin embargo, "porque no ha habido tiempo", nos decían en el seno del club, se ha preferido esperar a una época en la que la actividad comenzó y hay que estar pendientes de mil cosas. "Se hablará con los jugadores en estos días de concentración en Cuéllar (Segovia) y durante el mes de agosto", contestaba Víctor Martínez, secretario técnico colchonero.

Pensamos que si se esperan unos días más se pueden negociar en septiembre, mes en que la Liga comienza...

DOCE JUGADORES, DOCE

Una docena de jugadores finalizaron contrato el 30 de junio, dándose la baja a Gárate y a Melo. Teniendo en cuenta que Vilches será cedido, nos quedan nueve pendientes de renovación: Eusebio, Bermejo, Capón, Alberto, Leal, Pacheco, Marcelino, Salcedo y Tirapu.

Eusebio y Alberto no crearán problemas. El primero porque está bien sometido a la disciplina del club y el segundo porque sabe que no le queda mucho tiempo en activo y goza de una ficha aceptable. Tirapu, "el alocado", es consciente de que no puede pedir mucho mientras no demuestre sus cualidades: "En el fútbol no se puede perder tiempo, hay que ganar dinero cuanto antes y el máximo posible. Voy a exhibir mis cualidades esta temporada. Mientras, no podré exigir".

Capón, Marcelino, Leal y Bermejo serán otra cosa. El primero declaraba el mes pasado que "la vida ha subido mucho y seguramente pediré de un 35 a un 40 por 100 de aumento", y si hasta el momento cobraba algo más de dos millones, querrá pasar de los tres por temporada. Marcelino y Bermejo tienen contratos muy bajos, el catalán quizá roce el millón anual, y quieren ponerse ambos en igualdad de condiciones con sus compañeros. Los dos han realizado una buena campaña y saben que el fútbol dura pocos años. Leal, la gran revelación nacional, no es tonto; le consta lo valioso que ha sido para su equipo (fiel reflejo son sus actuaciones en la selección) y le consta asimismo lo que cobran otras figuras nacionales inferiores a él en rendimiento. Su ficha actual ni llega a los dos millones de pesetas y ahora quiere mucho más.

SALCEDO Y PACHECO

Pese a todo, la gran polémica la pueden traer estos dos jugadores. El guardameta, aunque jugó algunos partidos, no querrá seguir otra temporada más a expensas de que Reina se lesione. Tiene treinta años y anhela jugar; en el club, de momento, es difícil que pueda hacerlo, pero es aún más difícil que lo dejen marchar. Quizá haya que contentarle con dinero. Por su parte, Salcedo está, según sus propias palabras, "harto de no jugar y salir en el segundo tiempo". Pretende, a sus veintinueve años, "jugar tranquilo en un equipo de mi agrado", porque el futuro lo tiene resuelto. La carta de libertad que ansía no querrá dársela el Atlético, y él no está dispuesto a ser un juguete puesto en venta. Pronto puede llegar el escándalo porque todavía no habló con el club.

En las manos de Víctor Martínez y Santos Campano —la mano derecha del presidente— está la solución. Las vacaciones hubieran servido —un importante cargo rojiblanco nos daba la razón— de amortiguador. Ahora, con los partidos de pretemporada, los socios, los casos Pereira, Leivinha, Heredia, se precipita todo. ¿Qué pasará?...

FERNANDO SORIA

OFERTA ESPECIAL

AMOR Y SEXUALIDAD INTIMA

Ninguna faceta relacionada con la intimidad sexual queda al margen de las páginas de esta obra. Todos los problemas de diverso tipo que afectan al amor sexual son tratados con la claridad que obligan las nuevas corrientes que liberalizan las costumbres sexuales.
Extracto de índice: La desfloración. La noche de bodas. El acto sexual. El orgasmo femenino. La importancia sexual de las caricias. Periodicidad del coito. La menstruación. Aborto. El sexo y la libertad. El adulterio. Las perversiones sexuales en el matrimonio. Los juegos preliminares al acto sexual.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. × 125 mm.
Encuadernado en cartone plastificado

300 Ptas.

LA REPRESION SEXUAL

La trascendencia que tiene la masturbación dentro del marco de la sexualidad humana resulta obvio encarecer la importancia de un libro como este en el que se sitúa, analizan y describen con el mayor rigor todas las facetas, causas y consecuencias, que aparecen en el fenómeno y de las prácticas masturbatorias.
Extracto de índice: ¿Qué es la masturbación? Técnicas masturbatorias. Frecuencia de la masturbación. La masturbación femenina. Homosexualidad y masturbación. Diálogo sobre la masturbación etc.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. × 125 mm.
Encuadernado en cartone plastificado

300 Ptas.

¿QUE ES LA SEXUALIDAD?

Lo sexual ha dejado de ser algo sombrío.
El enfoque de este libro es abierto y contempla todo lo relacionado con la vida sexual al margen de los viejos tabús, intentando ofrecer una radiografía de las relaciones sexuales de la pareja humana hoy en día.
Extracto de índice: La nueva cultura sexual. Como se consuma el acto sexual. Posiciones y variantes. Para hacer el amor. La excitación sexual que precede al coito. ¿Que es el petting? Técnicas sexuales perversas. Diferentes clases de amor etc.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. × 125 mm.
Encuadernado en cartone plastificado

300 Ptas.

EL SEXO A LOS 50 AÑOS

Han sido cayendo muchos prejuicios, derrumbándose no pocos artificios, cómodo monigotazo y desvaneciéndose miedos y temores absurdos. Pero todavía quedan muchos tópicos vigentes en materia sexual. Uno de ellos y no precisamente el menos importante es el que afirma que lo sexual es cosa poco menos que exclusiva de la juventud.
Este libro viene a reglamar los deseos eróticos de las personas maduras de ambos sexos y sitúa la problemática sexual que les afecta dentro de su verdadero contexto y de su auténtica dinámica.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. × 125 mm.
Encuadernado en cartone plastificado

300 Ptas.

SEXUALIDAD Y SUS DESVIACIONES

La homosexualidad, tanto la del varón como la de la mujer es abordada a lo largo de estas páginas con un criterio abierto, enfocando la específica problemática de la inversión sexual desde una óptica moderna. Esta obra provecta una nueva luz sobre el mundo marginado de los homosexuales. La sodomía, la pederastia el lesbianismo y, en definitiva, todas las facetas del homosexualismo femenino y masculino aparecen estudiadas y analizadas de un modo exhaustivo.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. × 125 mm.
Encuadernado en cartone plastificado

300 Ptas.

PERVERSIONES SEXUALES

Las perversiones sexuales constituyen por sí solas un vastísimo y sorprendente mundo, un mundo que va desde el homosexualismo masculino y femenino al proxenismo pasando por el sadismo el masoquismo, el incesto, la zoofilia, la pederastia, el travestismo, el trasvestismo, el fetichismo, el exhibicionismo, etc.
Cada una de estas misteriosas facetas de la vida sexual perversa representa un sorprendente y alucinante mundo propio.

176 páginas
Profusamente ilustrado con fotografías
Tamaño 180 mm. × 125 mm.
Encuadernado en cartone plastificado

300 Ptas.

REGALO

TODOS LOS PEDIDOS QUE NOS CURSEN ANTES DE QUINCE DIAS DE LA RECEPCION DE ESTE FOLLETO SEA CUAL SEA SU IMPORTE RECIBIRAN UN MAGNIFICO TOMO DE LAS EXTRAORDINARIAS AVENTURAS DE "EL COYOTE" DE J. M. MALLORQUI.

¡IMPORTANTE! CARGAREMOS 50 PTAS. POR GASTOS DE ENVIO Y EMBALAJE.

PEDIDOS A:

Nuevi

APARTADO DE CORREOS *19.066* BARCELONA

DESEO RECIBIR A LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE POR CORREO CERTIFICADO LAS OBRAS AL PIE INDICADAS, CORRIENDO DE MI CUENTA LOS GASTOS DE ENVIO, PUDIENDO ANTES DE ABONARLO CONSULTAR DELANTE DEL CARTERO EL CONTENIDO, POR SI NO FUERA DE MI AGRADO.

TITULOS _____

_____

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____ PROVINCIA _____

AB-16

CHEQUEO A LOS PRESIDENTES

Cuando se analiza la labor de un presidente al frente de un club no puede hacerse, lógicamente, sólo a nivel personal, sino como cabeza visible de la Junta Directiva que dirige.
Se sabe que cada club tiene su propio sistema de funcionamiento y así hay casos en que el presidente es casi una figura meramente representativa; otros en los que es el que manda y ejecuta, y algunos en los que es el ángulo superior de un grupo de personas que trabaja en equipo y decide según el consenso de la mayoría. En este análisis no vamos a distinguir la fórmula. Simplemente intentamos reflejar la imagen que, con uno u otro procedimiento, dan al exterior y los resultados de la política que cada uno ha seguido.

INFORME TECNICO: Equipo "Don Balón"

VICENTE CALDERON (At. Madrid)

Inició su etapa en unos momentos difíciles para el club. Con realismo y sacrificio fue superando los problemas más importantes. Luego afrontó y realizó la construcción del nuevo estadio. El hecho de que el equipo haya alcanzado el primer plano nacional ha sido otro de los éxitos de su gestión. Ha sabido imponer la disciplina necesaria en el club, aunque ha tenido que afrontar conflictos con Marcel Domingo y Max Merkel y también con algunos jugadores. Ha mejorado la economía del club y ahora debe mejorar la organización dada la magnitud de la institución. Los fichajes han sido importantes y acertados. Falta una mayor promoción de los jóvenes valores. Salvo algún caso aislado, sus relaciones externas son correctas. Hay que hacer hincapié en la figura de Santos Campano, ejecutor responsable de la política del club.

AGUSTIN MONTAL (Barcelona)

Preside el club que pudiendo conseguirlo todo apenas alcanza nada en el orden deportivo. Los problemas son múltiples: politización de la imagen —como consecuencia de una Junta numerosa y con militantes de diferentes grupos políticos—, inestabilidad del entrenador, debilidad en el trato con los jugadores, etc. Montal ha tenido de todo en su gestión, pero ha mostrado poca autoridad en la dirección del club, siguiendo una línea discontinua. El fichaje de Cruyff y Neeskens, un acierto relativo en lo que se refiere a éxitos conseguidos, ha desequilibrado la economía tanto por su coste como por la inflación que ha propiciado en los contratos de otros jugadores. La organización ha mejorado sensiblemente, sin ser aún de alto nivel. Los fichajes son, en general, simplemente regulares, pero en cambio se ha dedicado especial atención a los jóvenes con excelentes resultados. Se han perfeccionado las relaciones públicas, pero también con largo camino aún por recorrer.

JOSE ANTONIO EGUIDAZU (Ath. Bilbao)

Acaba su mandato después de una temporada que pudo haber sido la más brillante de toda la historia del club. La pérdida de dos finales ha empañado la buena campaña del equipo. Del presidente saliente se puede decir que ha mostrado gran habilidad para mantener la disciplina en el club. Ha estructurado la economía, pues aun habiéndose terminado la construcción del importante complejo deportivo de Lezama y haber invertido importantes sumas en fichajes, la situación financiera de la entidad es muy saneada, lo que es realmente importante en estos momentos y de cara al futuro. La organización es buena y a nivel de la categoría del club. Acertados los fichajes, aun a costa de pagar considerables cantidades. Sin embargo, parece que ha descendido la calidad de los jóvenes valores. Solamente discretas sus relaciones con otros clubs y con los medios informativos.

ATILIO LEY (Las Palmas)

Sigue la tradición de sus antecesores en el club canario: realista, con dedicación a la cantera y monopolización de la misma. La disciplina es un capítulo primordial en esta entidad. No se conocen casos conflictivos y si alguno se ha producido lo han solucionado sin publicidad. Ha sabido controlar el aspecto económico, sobre la base de una afición fiel que llena el estadio y unos gastos que se ajustan al presupuesto. Lo obtenido por el traspaso de Wolff ha venido a hacer aún más positivo el balance. La organización, administración y ejecución está a cargo del gerente, García Panasco, que es hombre experimentado, fiel y con conocimiento del tema. La política deportiva de los últimos años descansa sobre el aprovechamiento de la cantera y la importación de argentinos consagrados, con resultado bastante bueno. El club sigue una línea individualista y cerrada, por lo que su imagen externa es sólo regular.

JOSE NUÑEZ NARANJO (Betis)

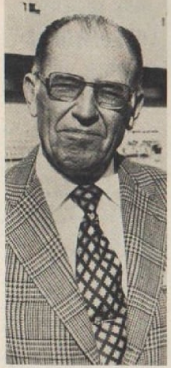
El último gran éxito alcanzado, la Copa del Rey, viene a culminar la labor tranquila, callada y eficiente de esta Directiva. Bajo su mandato, el equipo ha sufrido varias vicisitudes, descendiendo a Segunda y llegando a estar en peligrosas situaciones en Primera, pero han sabido mantener el timón y continuar el rumbo trazado. No es un hombre autoritario, por lo que la disciplina interna ha sufrido algún embate. Ha saneado la economía sobre la base de no realizar fichajes caros y restringir los gastos, lo que ha permitido acometer la terminación del estadio. En la organización y política deportiva es el gerente, De la Concha, el encargado de llevarlo todo en virtud a sus conocimientos, experiencia y demostrada eficiencia. Como muestra están los fichajes de López, Cardeñosa, Anzarda, etcétera, que han encajado perfectamente, aparte del aprovechamiento de los valores que producen los equipos inferiores. Ha sabido mantener la imagen simpática del club por lo que sus contactos exteriores son realmente buenos.

MANUEL MELER (Español)

Coger un club deshecho económica y deportivamente y salvarlo del desastre es, por sí solo, una hazaña considerable. Quizá sea éste el aspecto más importante en la trayectoria de Meler como mandatario del Español. Pero tampoco puede olvidarse que, además, el equipo ha sido capaz de codearse con los mejores y alcanzar una tranquilidad poco imaginable hace tan sólo algunos años. Meler, sin embargo, no ha sabido imponer, en varios momentos, una disciplina auténtica —casos Cino, Ortiz Aquino y Caszely— tal vez porque es un hombre que cree fundamentalmente en el diálogo, cuando a veces es necesario tomar otras medidas más drásticas. Le falla la organización, ya que aun contando con hombres adictos y voluntariosos, las exigencias del fútbol actual reclaman la dedicación de elementos más preparados. Ha mantenido al entrenador, y sus fichajes y traspasos han obedecido a las posibilidades reales del club. Buenas relaciones externas, si bien con ciertas asperezas con la prensa.

JOSE LUIS ORBEGOZO (Real Sociedad)

Hombre joven, dinámico, de ideas muy concretas y claras sobre lo que es el club que preside, es fiel a sus principios y los defiende con ahínco y tenacidad. Autoritario por naturaleza, ha impuesto una disciplina que se cumple. La economía de la entidad es buena, basada en no efectuar contrataciones procedentes de otros clubs y dedicar exclusiva atención a la promoción de jóvenes valores vascos. La organización es sencilla y correcta. La política deportiva es quizá la que alcanza mayores éxitos en el ámbito nacional, ya que ha conseguido reunir un conjunto de jugadores jóvenes, efectivos y, por consiguiente, muy cotizados. El círculo se completa no accediendo a traspasos que serían muy rentables, pero que debilitarían al equipo, aparte de crear un precedente negativo para los jugadores que quedasen en el club. Las relaciones con otras entidades han sufrido deterioro a causa del asunto "oriundos" y la oposición a los extranjeros.



EUGENIO MONTES CABEZA (Sevilla)

Accedió a la presidencia en un momento poco halagüeño para la institución blanca, tanto deportiva como económicamente. Montes, experimentado en los avatares futbolísticos, ha sabido salvar estos obstáculos y colocar al equipo en el camino que había perdido. Ha impuesto una disciplina, necesaria para el buen funcionamiento de la sociedad. Ha mejorado notablemente los "números", aunque aún queda mucho trabajo por hacer en este aspecto. Tiene que superar la actual estructura organizativa, porque no ha encontrado en la administración la persona adecuada ni tampoco se ha respetado el trabajo de la parte técnica. En lo deportivo han existido altibajos importantes. Los fichajes extranjeros no han sido, salvo Scotta, afortunados, ha abusado de la importación de oriundos de escaso relieve y ahora se empieza a pronunciar a los jóvenes. Las relaciones con el exterior son correctas, así como también con los medios de información.

JOSE RAMOS COSTA (Valencia)

Formó en directivas anteriores, pero ahora sólo lleva un año como presidente. Después del Campeonato de Liga alcanzado con Di Stéfano, el equipo sufrió una serie de reveses, impropios de su rango. Ramos Costa sorprendió a tirios y troyanos con una serie de fichajes supermillonarios. En la temporada que lleva al frente del club no ha logrado enderezar totalmente la torcida trayectoria, porque la autoridad y disciplina han sufrido serios quebrantos con jugadores como Rep, Diarte, e incluso Carrete, y tampoco han faltado problemas internos con algunos componentes de la Junta. La economía no ha mejorado, porque los fuertes desembolsos han gravado aún más la situación y la financiación deberá hacerse a largo plazo. La organización no ha experimentado cambios apreciables, pero es correcta. La parte deportiva se ha basado en la adquisición de jugadores con resultado dispar, pero sin que se observe utilización alguna de los jugadores de la propia cantera.

SANTIAGO BERNABEU (Real Madrid)

Hace ya muchos años batió el record nacional de permanencia al frente de un club. Esto y los éxitos alcanzados avalan sobradamente su gestión. Bernabéu supo rodearse de unos compañeros de Directiva que no crean problemas a la entidad, sino que formaron un grupo bastante unido que alcanzaron muchos de los objetivos propuestos. Ha impuesto una disciplina a cumplir a rajatabla y que ha creado escuela. La economía ha estado siempre equilibrada, pasando ahora el momento más crítico. Para la administración, Bernabéu ha tenido la habilidad de reunir a unos profesionales muy preparados, serios, honestos y con visión de las necesidades y soluciones adecuadas. Ultimamente los fichajes no han dado el resultado apetecido tanto a nivel nacional como en lo que se refiere a extranjeros, pero, en general, la línea seguida por el club ha sido buena, cuidándose la cantera, promocionando entrenadores adictos y cediendo jugadores a otros equipos para facilitar su formación. El club tiene una excelente imagen a nivel internacional, pero también problemas con algunas instituciones y aislados enfrentamientos con la prensa.

FRANCISCO COSME MAZA (Salamanca)

Componente de la Junta de Paniagua, no sólo ha seguido la línea del presidente anterior, sino que parece haberla mejorado. Hombre muy realista, consciente de las posibilidades de su club y serio en el trato, ha puesto en marcha una política de solidificación del equipo para asentarlo en Primera. Su concepto de la disciplina se basa en el diálogo y el trato personal, adoptando medidas extremas únicamente en los casos irreductibles. La economía del club, precaria, se ha equilibrado merced a una política controlada de los gastos y a unos traspasos muy beneficiosos. La organización es sencilla, pero correcta y suficiente. La política deportiva se ha beneficiado de la confianza depositada en García Traid, que ha dado oportunidades a gente joven, e incluso desechada por otros clubs y que luego han triunfado en la Unión. Mantiene buenas relaciones con las otras instituciones deportivas —la solución del caso Flores es la mejor demostración— y correctas con los medios de información.

MANUEL MARTINEZ VALERO (Elche)

Lo del Elche es un pequeño milagro. Radicado en una ciudad pequeña, con escasas posibilidades económicas, este club lleva muchas temporadas en Primera, salvo una corta estancia en Segunda, y además ha producido una serie de magníficos jugadores que en su día fueron ventajosamente traspasados a clubs de mayor poder monetario. Persona seria, introvertida y de fácil maniobra, Martínez Valero lleva una trayectoria paternalista en la conducción de la entidad. La economía ha atravesado momentos difíciles, que ha salvado con traspasos importantes y con el trabajo de un grupo numeroso de directivos. En su etapa se ha realizado la construcción del nuevo estadio sin gravamen aparente en la marcha del equipo. La organización es simple, aunque con algunas lagunas. La parte deportiva está en función de unos fichajes baratos con beneficio asegurado para una posterior venta y una especial dedicación a los jóvenes, organizando torneos de fútbito con equipos de la ciudad. Las relaciones públicas son discretas y el trato con la prensa correcto.

JOSE RICO PEREZ (Hércules)

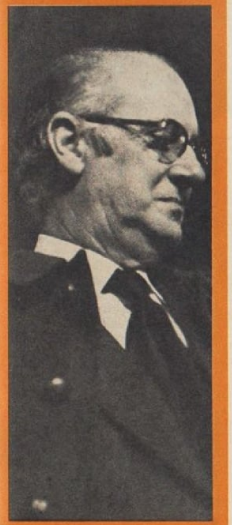
Tal vez con mayores posibilidades, el Hércules observa una trayectoria que parece emular la de su eterno rival ilicitano. Con Rico Pérez el equipo se salvó de un descenso prácticamente sentenciado, para, al año siguiente, bajo la dirección técnica de Arsenio, conseguir el ascenso a Primera, categoría en la que parece haberse asentado con alguna que otra clasificación sorprendente. La disciplina que impera en el club se basa primordialmente en el contacto humano y el diálogo, empleando otra línea de conducta sólo en contadas ocasiones. La economía ha pasado por diversas fases, agravadas por la construcción del nuevo estadio, pero, en líneas generales, la entidad va saliendo adelante sin graves apuros. La organización no es demasiado brillante, pero sí suficiente para la envergadura del club. La política deportiva está poco definida, basándose especialmente en la contratación de argentinos de poco renombre, pero de bastante rendimiento, y en el aprovechamiento de jugadores despreciados por los clubs grandes. No desarrolla gran actividad con los equipos inferiores. Discretas relaciones con otras entidades y con los medios informativos.

ANTONIO MARTINEZ LAREDO (Burgos C.F.)

Personaje insólito que apareció en el ámbito futbolístico sin conocimientos previos del mismo y que implantó el sistema de presidir a distancia. Intentó hacer innovaciones y llevó el club de forma personal y autoritaria. Parece que la experiencia no ha sido buena para él, ni tampoco aconsejable para otro club de cara al futuro. Llevó la economía con préstamos personales que luego ha recuperado con los traspasos efectuados que, por otro, ha desmembrado la potencia deportiva del equipo. Tampoco parece este camino el más aconsejable. La organización que montó fue con un adjunto a la presidencia que residía en Burgos y un gerente a las órdenes directas del propio mandatario. En su época han cuajado valiosos elementos jóvanes. En su haber el ascenso a Primera, manteniéndose la categoría, ambas cosas han sido los hechos más destacables en la faceta deportiva. Ha quebrado las relaciones amistosas con varios clubs nacionales y con la prensa intentó mantener unas buenas relaciones que luego se mostraron ficticias y poco sinceras.

JOSE MANUEL LOPEZ ALONSO (Racing de Santander)

El equipo ha vivido diversas vicisitudes deportivas durante el mandato de este presidente, pero en estos momentos el equipo está en Primera División y esto es un mérito valorando las posibilidades de esta entidad. Persona seria, amable y de buen trato, le falta una mayor autoridad para atajar en algunas ocasiones los problemas que se le plantean. La parte financiera está atravesando una etapa difícil, heredada de anteriores períodos, pero que se intenta soslayar con la venta de los terrenos donde se asienta actualmente el estadio y la construcción de uno nuevo. Esta misma situación obliga a la entidad a efectuar traspasos de los jugadores destacados, en detrimento de los intereses deportivos, que se basan en la incorporación de gente joven y algún veterano repescado. Las relaciones con los otros clubs son buenas, así como con la prensa. Elemento importante en la organización es el gerente, A. Villegas, bastante experimentado y entregado a su trabajo.



ANGEL VIEJO FELIU (Sporting de Gijón)

El Sporting es un club fiel a una línea de conducta, conocedor de sus posibilidades y que procura sacarle el máximo rendimiento a las mismas. Viejo, el hasta ahora presidente, ha llevado al club de forma autoritaria y haciendo prevalecer su criterio. La economía del club es buena, por lo que no se ha visto obligado a efectuar traspasos de forma continua y además ha permitido acometer la construcción de una zona deportiva realmente importante. La organización es correcta y ajustada a las necesidades de la entidad. La línea deportiva se basa en la promoción de los jóvenes, con notable éxito, siendo, sin embargo, muy inferior el acierto en los fichajes de extranjeros. Las relaciones con otras entidades, son serias y correctas, pero sin llegar a la cordialidad. Lo mismo cabe decir con los medios de información.

MANUEL DE DIEGO (Cádiz C.F.)

A la tercera vez que se presentó como candidato a la presidencia consiguió su objetivo. Y ha tenido, además, un éxito deportivo fulminante, ya que su club perseguía desde hacía tiempo el ascenso sin resultado positivo. Manuel de Diego se ha entregado a la tarea, ha pasado por encima de mil circunstancias y ha logrado su objetivo. Ha prescindido de la disciplina para basarse en el trato humano y persuasivo. Ha conseguido estabilizar la maltrecha economía, pues, aun siguiendo las dificultades, el porvenir parece mejor. Ha dejado la organización en manos de un hombre joven, preparado, como Rojas, que ha sabido darle un aire nuevo a la entidad. No puede hablarse de política deportiva, porque se ha aprovechado los jugadores que ya existían, con la inclusión de algún elemento veterano. Mantiene buenas relaciones públicas y con los medios de información.

MARCELINO GIL (Rayo Vallecano)

En el ámbito futbolístico ha constituido la sorpresa de la temporada. Y gran parte del mérito hay que atribuirla a la gestión del presidente del club, el cual ha sabido aprovechar una serie de circunstancias para aupar el equipo a la máxima categoría. Tuvo algunos problemas en cuanto a disciplina debido a roces con determinados jugadores pero que parecen, finalmente, felizmente soslayados. La economía es deficitaria, pero ha tenido la habilidad de construir un estadio, aprovechando la situación y ayuda oficiales. La organización es discreta y deberá mejorar para afrontar la nueva categoría. La línea deportiva ha sido modesta, tomando a jugadores sin fama y acudiendo a las cesiones de los equipos grandes, especialmente de los de Madrid. Supo cuidar la imagen del club, como equipo simpático de una zona muy poblada de la capital, manteniendo buenas relaciones con otras entidades, también con los medios de información.

	Autoridad y disciplina	Economía del club	Organización general	Política deportiva	Relaciones exteriores y prensa
Calderón	7	8	6	8	7
Montal	5	6	7	7	7
Eguidazu	7	9	8	7	6
Ley	8	7	7	8	6
Núñez Naranjo	6	7	6	8	8
Meler	6	8	6	7	7
Orbegozo	7	8	6	8	6
Montes	7	7	6	6	7
Ramos Costa	6	6	7	5	7
Bernabéu	9	7	8	7	7
Cosme	8	8	7	8	7
Martínez Valero	7	6	6	7	7
Rico Pérez	7	6	6	7	7
Martínez Laredo	6	5	6	7	6
López Alonso	6	6	7	7	7
Viejo	8	8	6	7	6
De Diego	6	7	7	7	7
Gil	6	7	6	6	8

EL FANTASTICO RECORD DE JIMMY GREAVES

Inglaterra sigue sin encontrar un goleador constante. En las últimas tres temporadas han desfilado por su delantera muchos jugadores (Macdonald, Royle, Bowles, Tueart, George, Johnson, Clarke, Worthington, Channon y Pearson), sin que ninguno, a excepción de los dos últimos, haya logrado mantener su puesto. Todos ellos son notables delanteros pero carecen de ese olfato de gol que tenían Francis Lee, Geoff Hurst o el legendario Jimmy Greaves, todo un fenómeno del gol. La afición inglesa no ha olvidado aún al pequeño londinense y se pregunta cuándo saldrá otro como él. Greaves no sólo fue un rematador de primera clase, sino que consiguió un record difícilmente superable, cual es el de marcar siempre en todos sus debuts con los distintos equipos y categorías de selección en que militó. He aquí unos datos para la historia:

20- 8-55, Chelsea juvenil-Watford (dos goles).
2- 2-57, Inglaterra juvenil-Luxemburgo (cuatro goles).
24- 8-57, Chelsea-Tottenham (un gol).
25- 9-57, Inglaterra Sub-23-Bulgaria (dos goles).
17- 5-59, Inglaterra "A"-Perú (un gol).
20- 8-61, Milán-LR Vicenza (un gol).
16-12-61, Tottenham-Blackpool (tres goles).
21- 3-70, West Ham-Manchester City (dos goles).

EL ENANO DEL HAMBURGO

Al gran Kevin Keegan se le ha bautizado con toda suerte de epítetos y sobrenombres dignos de su categoría como futbolista. A la vista de esta foto, posando junto a sus nuevos compañeros hamburgueses Nogly y Kaltz, también se le puede llamar enano, calificativo inversamente proporcional a las excelencias de su juego.

Foto: WITTERS

WEMBLEY, MONUMENTO HISTORICO

Por decisión del Ministerio inglés de la Cultura y el Deporte, el estadio nacional de Wembley ha pasado a ser monumento histórico y, como tal, una futura y adicional fuente de ingresos. El viejo y enorme estadio --que por tal motivo va a ser modernizado-- podrá ser visitado por todos los turistas al precio de 70 chelines (unas 84 pesetas) con taza de té incluida... aunque no sean las cinco de la tarde.

Por GIL CARRASCO

FUTBOL SEXY

El fútbol femenino está en pleno auge. Alemania Federal, Dinamarca --donde hay 10.000 licencias--, Francia, Italia y Holanda son los países en donde a través del deporte rey mejor se puede realizar deportivamente la mujer. En Francia incluso se producen fichajes de extranjeras y tal es el caso de Ann O'Brien, una irlandesa (prima del seleccionador nacional y hasta hace poco "manager" del West Bromwich, Johnny Giles) que triunfa en el Reims. Por su parte, nuestras futbolistas, todavía sin un organismo oficial que las reconozca definitivamente, siguen haciendo sus pinitos con algún que otro triunfo destacado como el de la Penya Femenina Barcelonista en Cannes, donde el público tuvo ocasión de admirar su buen juego y... sus curvas.

SERPIENTE DE VERANO

No se trata, como la foto atestigua, de un bulo sensacionalista. Este sonriente caballero es Franz Gerber, jugador del Wuppertal, club de Segunda División alemana. Sobre el terreno de juego, Gerber es un jugador simplemente discreto, pero en su casa se convierte en una persona un poco distinta a las demás: colecciona serpientes pitón (dicen que tiene ocho) con la misma facilidad o dedicación que usted y yo, en esta época del año, coleccionamos bebidas refrescantes.

ALTAFINI, PUBLIC RELATIONS

A sus treinta y ocho años, el argentino José Altafini ha decidido colgar las botas después de una larga carrera italiana en el Nápoles, Milán y Juventus, club al que dejó el verano pasado para probar fortuna en un modesto Segunda suizo. Pero hace unos días, la "vecchia signora" ha llamado nuevamente a José para ofrecerle el cargo de relaciones públicas, trabajo que el histórico goleador ha aceptado encantado.

EDSTRÖM VUELVE A CASA

Ralf Sigvard Edström causará baja en el P. S. V. Eindhoven para regresar a Suecia y jugar en el I. F. K. Göteborg. El gigantesco delantero centro culmina así un periplo holandés en el que ha sido dos veces campeón de Liga y semifinalista de la Copa de Europa 1975-76. A sus veinticinco años, Edström, considerado como uno de los mejores rematadores de cabeza del mundo, ha preferido el calor de su hogar sueco --y el de su novia, Ingela-- a los florines que venía ganando en el club "eléctrico", algo no demasiado frecuente en estos tiempos tan especulativos.

TE-LE-GRA-MAS

— Brian Clough, "manager" del Nottingham Forest, tiene gran interés en fichar al centrocampista internacional escocés Don Masson, militante en las filas de O. P. R. londinense.

— Según el seleccionador brasileño, Coutinho, Danny McGrain, de Escocia, es el mejor lateral que ha visto en su vida.

— El Borussia Moenchengladbach ha puesto en su lista de transferibles a Danner y Kulik.

— Björn Andersson, el defensa sueco que pertenecía al Bayern Munich, ha regresado a su país, donde jugará en un equipo "amateur" de Estocolmo.

— Mientras la Juventus pretende al napolitano Chiarugi, la Fiorentina tiene virtualmente contratado a Virdis, un joven goleador considerado como el sucesor de Riva en el Cagliari.

— Al Liverpool le quita el sueño Ray Wilkins, del Chelsea, un fenómeno que a los dieciocho años se ha hecho con puesto en la selección inglesa.

— El P. S. V. Eindhoven ha pensado ya en el sustituto de Ralf Edström: el gigantesco Joe Jordan, por el que el Leeds pide 30 millones de pesetas.

— Frank McLintock, veterano defensa central del Arsenal y del Q. P. R., será el entrenador del Leicester.

— El paraguayo Celso Vera marcó doce goles en un partido en el que su equipo (Veinticuatro de Mayo) aplastó al Veinte de Junio por ¡21-0!

— Chalana podría ser el próximo portugués en venir al fútbol español, pero, por ahora, el Benfica no quiere traspasarlo.

LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

JUAN MANUEL COUDER

EL CAPITAN QUE NO LOS MANDA

El tenis español vuelve este fin de semana al primer plano de actualidad. Tercera eliminatoria de Copa Davis. Y como las anteriores (Atenas y Belgrado) también en pista contraria: Budapest.

—¿No os gusta jugar en casa...?

—Mucho más, claro. Eso son rachas del calendario; últimamente era muy buena y ahora es mala. Pero superando ésta, la próxima sería contra Italia en Barcelona.

Responde Juan Manuel Couder. Aquel que, entre otros muchos éxitos, hiciera la proeza (acaso un record que persista) de remontar cinco "match-balls" (¡cinco!) en Copa Davis. En el Alemania-España de Colonia. Ahora es capitán del equipo. Y por ahí empezamos...

—Por los húngaros...

—Tienen a Taroczy, que es un gran jugador, y los otros, Baranghy y Szoecke, que son de un nivel medio.

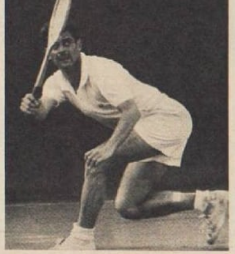
Y en seguida pronostica...

—Creo que si los nuestros están a nivel normal, se les gana.

—¿Se contrarresta su debilidad con el factor ambiental?

—Seguimos siendo favoritos, pero lo hace más con la situación actual de Orantes, porque al estar recién operado, es dudoso que pueda rendir al máximo. Ha entrenado con Gimeno y no está a tope. Es lógico. El posible problema de esta eliminatoria es si Manolo estará suficientemente en forma.

"EN EL EQUIPO DECIDEN EL PRESIDENTE, BARTROLI, GIMENO Y... YO".



—Pero a Taroczy le gana con la derecha. Y a los otros... sin jugar.

—Al otro lo ha de ganar Higueras e incluso al "uno", porque se conocen mucho, pero aun si tenemos que basarnos en que Orantes esté bien. Con los griegos no hubo problema, cero-cinco, y tampoco con los yugoslavos, uno-cuatro, por no jugar Franulovic, pero el año pasado perdimos con la Unión Soviética; Manolo remontó dos "sets" y con cuatro-cero a favor en el quinto fue superado porque ya acusaba esta lesión que le ha llevado al quirófano. Pensamos que habrá quedado bien, y si logra ponerse en forma, aceptando que es uno de los ocho o de los seis mejores jugadores del mundo, es la pieza clave para poder ganar la Copa Davis.

—Si te dicen que se ha resfriado, te cae la barba. ¿no...?

—Es peor, porque está recién operado. La barba se me puede caer de cualquier manera. Ten en cuenta que lo que tiene "constipado" es el brazo... Llegará con tres semanas de preparación, que es algo corto, pero hasta podría ser positivo; fíate, si llega con fuerza en el brazo y sin molestias, el haber estado tiempo sin jugar, sin preocupaciones, sin esos nervios que se acumulan, incluso puede ser favorable.

—De haber mantenido su actividad podría llegar "pasado".

—Sí, porque al jugar todo el año, continuamente, hay rachas en que están en forma y otras en que están "pasados". Es inevitable. Yo comparo al tenista con el futbolista, porque la Copa Davis, como el partido internacional, son cosas aisladas. El jugador se prepara y juega su Campeonato y de él lo sacas para ir a la selección. Lo comparo porque es clavado. No se entrena para la Copa Davis, sino para él, para sus Campeonatos... Y en este torneo aún tienes el problema de que, hasta un mes antes, no se sabe cuándo ni dónde ni contra quién se va a jugar. No se puede programar con tiempo en cuanto a preparación de los jugadores ni incluso de los torneos en que intervendrán antes, lo que también sería importante por las pistas. Es más, a veces nos encontramos con la difícil tarea de intentar cambiarlos de torneos que ya han elegido ellos mismos, para que las condiciones se asemejen más a las de la eliminatoria de Copa Davis.

—Que demuestra mucha falta de seriedad, sobre todo por lo que respecta a las superficies...

—El cómo ya fue en Alemania hará seis o siete años. Montaron una pista en un día. Nos engañaron, vaya... Hicieron entrenar a los españoles en unas pistas diferentes, más lentas, mientras que los germanos ya lo hacían en otras exactas a las que luego se jugaría y en un campo de fútbol. A raíz de aquello, y de la protesta española, se reglamentó que por lo menos se facilitara el tipo de pista con diez días de antelación.

La pista, el silencio... Por qué será que cuando me hablan de la concentración del tenista siempre recuerdo la del... torero.

—¿Esto no es un aspecto más de la mitología del tenis?

—No; yo he tenido mucha actividad y la diferencia entre las superficies de tierra y hierba es fundamental; en aquélla lo básico es el control de la bola y en ésta el estacazo. Varía por completo el sistema. Un Connors, por ejemplo, no es bueno en tierra batida tenta clásica, no la de Forest Hills, que siéndolo es muy rápida, es más bien cemento. Ahí juega muy bien. Orantes tiene, más que nada, buen control de bola y al jugar en pista rápida se dificulta y varía. Influye mucho.

—Pero en Copa Davis, siendo un torneo, deberían ser todas iguales. Eso cae por su peso...

—Efectivamente, pero eso también entra en la coña que hablábamos de la Copa Davis. Que aparte de no saber nunca las fechas exactas, hay que ponerse de acuerdo con el país contrario y muchas veces sin saber cuál va a ser esa variedad de superficies... Una serie de cosas raras. Sí, debería regularizarse. Y con facilidad. Un caso ya se resolvería con que cada país indicara al inscribirse en qué pistas se juega. Es fácil. Y no se hace.

—Pero, ¿el buen jugador de tenis es aquel que se adapta a todas las superficies?

—Eso es el ideal. Pero no siempre se puede alcanzar. Borg, pongamos por caso, jugaba mucho mejor en tierra que en hierba, pero ahora se ha adaptado y ha ganado en Wimbledon dos años consecutivos. Era un clásico tipo de tierra batida. Santana también era un señor que no sabía jugar en hierba y se fue adaptando y acabó jugando muy bien. La diferencia estriba entonces en que hay jugadores que se adaptan, otros que no y unos terceros que valen para todo.

—Ahí está el super...

—Es lo que decíamos; el ideal. Nastase... Orantes también juega en pista rápida, porque ha llegado a las semifinales de Wimbledon, pero es mejor, más seguro, en tierra.

—Cita a los completos, a los más regulares...

—Nastase, Borg... Los americanos, en particular Connors y Tanner, sobresalen en pista rápida y los europeos en las lentas; Orantes, Kodes... Influye mucho, naturalmente, la propia formación del jugador en una superficie, salvo que sea un país que tenga variedad y permita aprender en todas. Pero eso es más difícil.

—Veamos. Pista lenta, tierra batida...

—Es muchísimo más cómoda, porque frena la pelota y permite deslizarte, es la única; resbalar un poco si no llegas al sitio exacto del golpe. Por lo que respecta al juego, hay que preparar mucho el tanto, el estacazo también es una preparación y el saque influye, pero no es decisivo.

—Pistas rápidas: hierba...

—La bola bota muy baja y mal, porque coge mucho efecto. Es importantísimo no dejarla botar. Sacar fuerte, jugar de volea... Es diferente. No importa incurrir en error, lo básico es que vaya fuerte. Es otra concepción. Hay que sacar muy bien, con mucha fuerza, para ventilar el tanto o bien hacerlo de volea en la segunda acción. Lo curioso, en cambio, es que en la última final de Wimbledon se jugó mucho desde el fondo, que no es lo normal. Lo que pasa es que como estos tíos dan estos golpes liftados tan duros, hacen que el otro falle en la volea y por eso ambos se tenían miedo ante la posibilidad de una devolución en "passing-shot". Lo lógico es sacar y subir, restar y subir. Estacazo sin control. A lo bestia. Aunque vaya fuera. Jugársela.

"FRENTE A HUNGRIA SOMOS FAVORITOS, PERO TODO DEPENDE DE ORANTES".

—¿Y en cemento?

—Como que la pelota bota siempre igual, el estilo de juego se aproxima al de tierra batida; permite tener más control y preparar más el tanto. Viene a ser un intermedio. También podríamos hablar del parquet, que es lo mismo que el cemento porque entra en la misma característica de rapidez y de bote de la pelota, aunque ya se tiende a buscar que sea más lenta para que el juego, desde el fondo, sea más vistoso, tenga más peloteo y el tanto no se ventile en seguida.

—Para jugar por jugar es preferible la lenta porque disfrutas más el juego, pero, ¿cuál se prefiere para Campeonato?

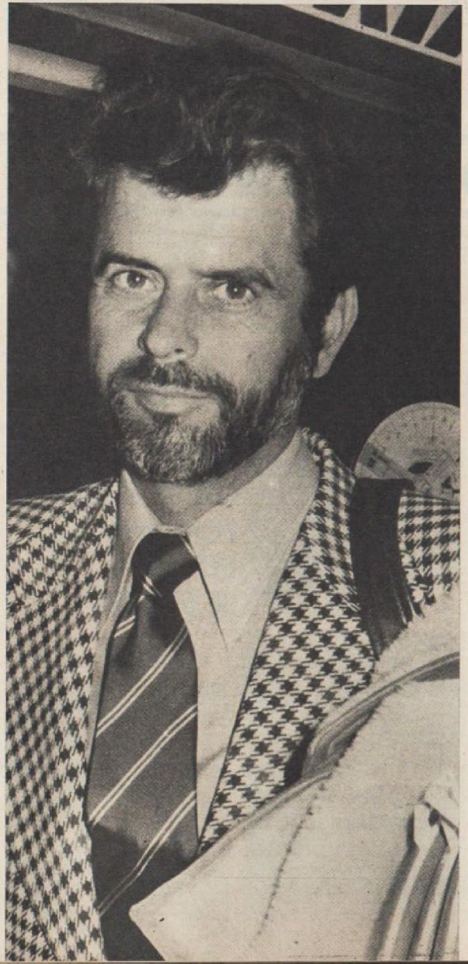
—Depende de las características de cada cual, pero el que se ha habituado a la tierra batida, opta por ella. Ese poder resbalar sin hacerte daño en los pies... Con ello no dejo de reconocer que también es muy agradable jugar sobre hierba, incluso para quienes no estamos acostumbrados. Es una especie de alfombra. Agradable.

—Vas a la Copa Davis y los chicos te llegan de distintos torneos y de distintas pistas...

—En esto siempre procuramos estar en contacto y de acuerdo para que comuniquen con tiempo el tipo de pista en que se va a jugar. Y aunque lo pueden hacer con diez días de antelación, siempre hay unas relaciones y no se apura tanto el margen. Entonces se trata, como te he dicho, de ajustar a los jugadores a unos torneos previos adecuados y los tres o cuatro días antes se efectúa la fase de adaptación a las pistas y también a las bolas. Aunque son cuatro días en los que también se tiende al relajamiento, porque el jugador ya tiene que estar en forma y le basta coger el toque y relajarse de la tensión; que les espera otra.

—Bartroli fue a averiguar. ¿qué te ha contado?

—Aprovechando el viaje a Bucarest, donde intervino como juez-árbitro, fue luego a Budapest, porque la primera noticia que teníamos es que se iba a jugar en pista rápida y nuestros jugadores no han participado en Wimbledon, pero afortuna-



"EL DOBLE IDEAL ERA ORANTES-GISBERT. AHORA, NO EXISTE UNA PAREJA ASI".

damente, Jaime se entrevistó con Istvan Gulyas, ex jugador y ahora presidente de la Federación húngara, quien lo llevó al club mostrándole las pistas, que son de tierra batida, un poco resbaladiza como lo son en todas los países del Este, pero dentro de las condiciones a que estamos habituados, y que Orantes y Soler han refrendado para puesta a punto en Austria e Higueras y Muñoz en Holanda.

—Supongo que ganamos a los húngaros, ¿supongo bien?

—Supones bien. Es lo que suponemos todos... Pero todo depende bastante de cómo esté Orantes, operado del brazo con el que juega, apenas hace un mes...

—Calculamos...

—Higueras gana el segundo y Orantes también, estando en buenas condiciones, que es lo que todos esperamos. Y Manolo vence a Taroczy, o sea, que hay tres puntos en individuales, que es lo que se puede conseguir normalmente. Es una incógnita.

—No hay doble...

—No está formado... El ideal era Gisbert-Orantes y últimamente han jugado Orantes-Muñoz. Tenemos que hacer pruebas, estudiarlo, pero debido a la inactividad de Manolo no ha habido forma de hacerla en una serie de torneos que es lo único que les permite acoplarse.

—¿Orantes-Soler?

—Las características de juego de Soler no son de doblista; sus golpes son muy amplios, incluso la volea, hace como mucho gesto y eso va muy bien en individual para golpes listados, pero en doble hay que ser más rápido, más de golpe seco. Pero esto pasaba con Gisbert. Era un antidoblista total. Y terminó siendo muy bueno. Entonces pensamos que Soler tiene que jugar bien el doble. Pero todavía no lo hace.

—¿Es el más acoplable? ¿Más que Higueras?

—Ocurre que este chico es bastante nervioso y conviene dejarle descansar un día entre los dos individuales. No es oportuno hacerle jugar los tres. Quizá el doble más fuerte en este momento sería Orantes-Higueras, pero por lo antedicho preferimos poner a Soler o a Muñoz.

—¿Y entre ambos?

—La verdad es que no sé por quién me decidiré en Budapest...

—¿El doble ha sido, es y será nuestro problema? El tuyo, vaya...

—Lo que pasa es que es un punto que antes se ganaba casi seguro y ahora ha dejado de serlo. Ahí está el problema. Orantes-Gisbert no han perdido nunca en Copa Davis. Y ahora es un punto dudoso.

—El problema del "dos" no existe?...

—No. Está clarísimo. Ha de ser Higueras.

—Con los jugadores no hay caso. Orantes, Higueras, Muñoz y Soler. Ni pistas, ni nada. Te pongas como te pongas...

—Sí. Son los cuatro. Está más claro que el agua. Se habló de si Muñoz sí o Muñoz no, pero es el mejor doblista y ha de estar.

—Entonces... No es que quiera molestarte, pero también puedo ser yo el capitán del equipo de Copa Davis...

—Sí, evidente. El equipo lo llevamos cuatro personas: Bartroli, Gimeno y yo, y por encima de los tres, el presidente. Somos los que cambiamos impresiones en todo. Es un equipo. No es un capitán. Hay un señor que entrena, que es Gimeno, que les conoce perfectamente, que está con ellos todo el día; otro señor, que es Bartroli, que preside el Comité de Selección y todos cambiamos impresiones y creo que entendemos lo suficiente de tenis, que es parte consustancial de nuestra vida, para que lo que juzguemos sea bueno. O sea que no vamos a hacer ninguna trampa, ni en favoritismos, sino, entre

"HIGUERAS ES MUY NERVIOSO Y NO PUEDE JUGAR TRES DIAS SEGUIDOS".

todos, lo que consideremos que es mejor. El capitán ha de ser un señor que haya vivido el tenis, que lo conozca internacionalmente, que se lleve bien con los jugadores... Por eso pienso que puedo serlo yo, como Gimeno o como Bartroli.

—"Uno". Orantes; "dos", Higueras. ¿Quién es el "tres"?

—Pensamos que es Soler, en individuales.

—Entre Orantes e Higueras hay distancia, entre Higueras y Soler también, entre Soler y Muñoz también, aunque menos, pero ambos muy lejos de Orantes. Y después del cuarto... ¿el quinto se ve con prismáticos?

—Espera... espera, porque en estas cosas tenemos... El año pasado, Luna ganó el Orange Bowl y el que lo ha ganado ahora ha llegado a las semifinales de Wimbledon... y hace un año era inferior a Luna. Que le venció, ¿no?

—Juan Manuel, que alguno habrá ganado a Couder y se quedó en la cuarta parte de su camino...

—Pero quiero decirte que no estamos a tanta distancia. Ocurre que quizá los nuestros no acaban de progresar como lo hacen los otros al llegar a unas edades determinadas. Puede ser. Pero también tenemos a Urpi, de dieciséis años, que está consiguiendo unos resultados extraordinarios. O sea, que jugadores los hay. Yo creo que el tenis va al carácter español. Y estamos a bastante altura, comparativamente con los restantes países.

—Siempre hemos tenido una figura...

—Gimeno lo fue un poquitín, porque pasó pronto al campo profesional y dejó de serlo para los efectos que comentamos. Lo fue Santana en una época y Orantes en la actual. En aquélla estábamos detrás Gisbert, los Arilla y yo y ahora hay otra serie de señores, claro.

—Pero entonces había menos distancias, digamos parciales, entre el primero y el quinto...

—Es posible... Si no del uno al cinco, sí del uno al tres o al cuatro... Pero había muchísimos menos jugadores, mucha menor cantidad. Éramos cinco potables, otros cuatro o cinco que jugaban un poquito y luego no había nadie. En cambio, ahora habrá cuarenta que son bastante buenos.

—De acuerdo. Pero supón que Orantes no puede jugar en Budapest, ¡vas loco!...

—Bueno... Sí... Vamos a ver... Suponiendo que Orantes no pudiera jugar, que no creo que vaya a pasar, pero que tampoco es tan imposible, entonces podemos intentar ganar con el equipo que tenemos.

—¿Y si también quitas a Higueras...?

—Hombre, entonces apaga y vámonos.

—Pues antes, sin Santana ni Couder, quedaban Gisbert y los Arilla. O cambia a Couder por Gisbert, si quieres...

—Pero con Higueras y Soler en individuales e Higueras-Muñoz en dobles, o algo así, se puede intentar ganar. No iría mos a perder, vaya.

—Otra suposición. También mala. El médico dice que Orantes no puede jugar. Ni ir. ¿A quién te llevas de número "cuatro"?

—El equipo hay que darlo con diez días de antelación y ya se cursó...

—Venga, venga: déjate de "passing-shots".

—Hay varios... Jiménez, Moreno... La Copa Davis, claro, la tienes que afrontar con los tres o cuatro primeros y en esto no tenemos gran abundancia de jugadores. Estados Unidos puede hacer dos o tres equipos. Nosotros no. Pero este año ellos ya están fuera de la competición y nosotros todavía estamos vivos... —sonríe.

—Vamos a la función del capitán de Copa Davis. La tuya...

—Decidir entre los cuatro jugadores disponibles quiénes son los dos que juegan los individuales en el último momento. Ya te he dicho que el capitán comparte con otros dos técnicos, Bartroli y Gimeno. También programa que los jugadores vayan a competiciones parecidas a las que se va a jugar la eliminatoria. Conocer a los adversarios y saber la táctica que se debe emplear. Procurar que haya un ambiente agradable, de relajamiento y tranquilidad. Estar en la pista, observar e indicar si se cumplen las instrucciones, lo previsto, o si se ha de modificar, porque desde fuera se ve mejor que desde dentro lo que está sucediendo.

—Es cómodo tener a un Orantes. Pero en un momento dado, durante el partido, ¿qué le vas a explicar que él no sepa?

—Aunque el que esté asesorándole sea inferior en juego a él, si se sabe que este señor entiende de tenis, le gusta cambiar impresiones en cuanto a una serie de cosas. Eso siempre es bueno. A mí me daba mucha confianza en los cambios de lado. Entenderse con los jugadores dentro de una mutua confianza es fundamental. Alentar o corregir. Lo que proceda. Yo creo saber cómo se ha de llevar un partido, porque ya lo sabía hacer cuando jugaba.

También es dar moral. Como aquel boxeador que va recibiendo la gran paliza, el entrenador le dice que el contrario no le toca... y acaba replicando: "Pues si no es él... vigila al árbitro, porque alguien me vapulea".

—Un poco de eso hay... La táctica real a seguir y un poco de cuestión psicológica.

—¿Coinciden capitán y jugador?

—Sí, casi siempre. Como también ocurre que el jugador no se da cuenta de que está haciendo lo que no debe hacer, se le dice y lo hace.

—El capitán se responsabiliza...

—De la táctica.

—Y si hago lo que me dices y pierdo, ¿a quién se lo cuento...?

Eso puede ocurrir en determinados momentos... Normalmente el jugador está acostumbrado a jugar en torneos; quiero decirte que el capitán comparte ideas y puede ocurrir que en un momento dado,

los v.i.p.

"CON ORANTES EN FORMA, PIENSO EN LA 'ENSALADERA'...".

"CONNORS, BORG, TANNER, ORANTES, NASTASE Y KODES, SON LOS TENISTAS MAS COMPLETOS DEL MOMENTO".

y raro, le diga que cambie el sistema. Pero no suele suceder.

—¿Cómo reacciona Orantes cuando llega a la silla ganando o cuando lo hace perdiendo?

—Manolo es un tío muy humano, no es nada divo... Por muy bien que le vayan las cosas, no menosprecia al adversario, lo respeta. Siempre se muestra tranquilo. También cuando pierde. No se da por vencido. Reacciona con paciencia, buscando la posibilidad de remontar. Es muy humano, no hay problemas con él y tiene siempre un interés tremendo en ganar la Copa Davis. Por eso se ha operado.

—¿Orantes está en aquella línea psicológica que demostraba Couder?

—Sí, sí... Es mucho mejor jugador, pero es muy posible... En línea psicológica, en moral fuerte, en no hacer grandes alharacas, en ser un jugador serio y tranquilo.

—¿Te acuerdas del jugador Couder...?

—Sí. Me faltaba una cosa fundamental: potencia de juego. Y sacar bien. Por eso creo que no llegué a ser una superfigura. Aunque tenía resistencia, paciencia...

—Eras un "paparra"...

—Eso es lo que se decía... Ya sabes que te echan un sambenito y no hay quien te lo quite. Y me lo decían incluso en partidos en los que yo atacaba y el otro se había desmoralizado. Por lo que era "paparra" es porque no acababa de poder dar el estacazo en el momento decisivo. La idea que se tenía de mi juego era que devolvía, simplemente. Y eso era distinto. Yo procuraba llevar al otro de cráneo.

—Más que un jugador, eras una pared, chico. Es que aburrías a cualquiera...

—Ten en cuenta que fui el primero de nuestra generación de jugadores digamos destacados. No tuve profesor. Fue un juego natural. Jugaba con mi padre, pero no me enseñó golpes. Entonces los que iban saliendo, Gimeno, Santana, los Arilla, en principio tenían la idea de que lo que había que hacer era jugar muy fuerte, y toparon conmigo, porque cuando hacían eso yo les sacudía siempre. Y todos tuvieron que adaptarse a que aparte del estacazo, de la brillantez y de toda esta historia, importaba la continuidad en el juego, por lo menos en tierra batida. Eso es, creo, lo que más he aportado al tenis español. Incluso los chavales que empiezan se fijan más en el estacazo que en la continuidad. Y el tenis es tesón, paciencia. Todo esto de la "paparrancia" será malo para el público, pero lo ha de llevar dentro todo jugador. Para ser bueno hay que ser "paparra". El que no tenga continuidad en el juego, no tiene nada que hacer. Esto es lo que les inculco a los chavales que empiezan cuando todos les dicen "qué bien juegas", "qué golpes", "cómo pegas"... Mientras no seas capaz de meter cuarenta y ocho bolas en la zona del adversario, te puedes ir a casa.

Jugar al tenis con Couder era como la mujer cuando va a la peluquería. No se sabe cuándo acaba...

—Sí, he jugado partidos muy largos. Hubo una eliminatoria de Copa Davis en la que mis partidos alcanzaron los dos días, las dos jornadas. Fueron dos partidos en cuatro días. En Barcelona, en mil novecientos sesenta y tres, contra Italia. Con Gardini y con Pietrangeli. Dos días con cada uno... ¡Ja, ja, ja!... En los dos casos era el segundo partido y se alcanzaba la hora límite. Y continuar al día siguiente.

Le recuerdo una final española en el Turó barcelonés en la que Gimeno le desarboló en los dos primeros "sets" para... perder en cinco.

—Fue en mil novecientos cincuenta y cinco... Es lo que te decía; entonces Andrés todavía no tenía suficiente continuidad de juego. Y después ha sido uno de los que ha tenido más. También se convenció de que había que meterlas, aparte de dar golpes fuertes, si era posible.

Remontar cinco "match-balls" tampoco está al alcance de cualquiera. Fue en Alemania. En Colonia. En el partido decisivo. Y se ganó la eliminatoria...

—Más aún, fue en el último partido y en el quinto "set". Remonté dos "sets". Fue una de las cosas más agradables de mi vida deportiva.

—España estuvo vice-eliminada en cinco ocasiones...

—Sí, dímelo a mí... Dos en el cinco-tres sacando él y tres en el cinco-cuatro sacando yo.

—Y en ambos casos, ¿qué se piensa en esa bola con marchamo de decisiva?

—En general no se piensa nada. Lo que se trata es de jugar bien ese punto. Del marcador no has de preocuparte. Tanto si vas ganando como perdiendo. Hay que ganar cada tanto. Concentrarte en él. Porque si empiezas a pensar en el resultado, se te encoge el brazo. También les digo a los jugadores que se borren el marcador del cerebro. Además, normalmente se te encoge más cuando ganas que cuando vas perdiendo, porque ya quieres acabar, que acabe como sea.

El tenis tiene un "game" importante. En los partidos de igualdad, claro.

—Es el séptimo. Pasar de tres-tres a cuatro-tres o tres-cuatro, o de cuatro-dos a cinco-dos o cuatro-tres, es muy importante.

—Si pudieras elegir el orden de juego en Budapest, ¿qué harías?

—Que Orantes jugara el primer partido contra el "uno" y el quinto contra el "dos". Y empezar sirviendo por aquello del poder ir por delante. Aunque esto no tiene mucha importancia en tierra. En pistas rápidas, sí.

Seamos optimistas. Mejor, lógicos. Luego, Italia...

—La próxima semana en Barcelona. Los italianos han de dirimir con Suecia, pero no juega Borg. Ahí es super-importante que Orantes esté en forma. Italia es la campeona de la Copa Davis, pero la podemos ganar. Panatta es inferior a Orantes y a Barazzutti le pueden vencer Higueras y Soler, como el año pasado.

—Y luego Rumania... allí.

—Difícilón.

—Y con Nastase.

—Sí.

—Me has dicho que España puede ganar la "ensaladera", pero hay que pasar por Bucarest y "por" Nastase.

—Es difícil, pero no imposible. Ilie y Manolo deben ganar al número "dos", y entonces sí... el doble. Pero quizá sea lo más difícil. Luego ya quedaría Australia, cuyos jugadores son inferiores, aunque esto cambiaría de jugarse en hierba, por lo que decíamos de las subidas a la red, o bien Argentina, que me parece ganable, porque Orantes ya ha vencido a Vilas e Higueras a Cano.

—Bonito, pero...

JOSE ANTONIO LOREN

EXPO CANCION 77

RODA DE BARA
(TARRAGONA)

4 DE AGOSTO - 10'30 NOCHE

- PABLO ABRAIRA
- ALBERTO CORTEZ
- PEPE DA ROSA
- MARIA GIMENEZ
- CHICHO GORDILLO
- GRUPO JARCHA
- MARI TRINI
- DEMIS ROUSSOS
- PEDRO RUIZ
- PALOMA SAN BASILIO
- MANOLO SANLUCAR
- LORENZO SANTAMARIA
- BONET DE SAN PEDRO
- PERE TAPIAS
- JOSE VELEZ

PRESENTAN:

ISABEL TENAILLE
ALFREDO AMESTOY
LALO AZCONA
LUIS DEL OLMO

SONIDO ALBERDI

ARCO

cartas a don balón

HERENCIA JURADO REPLICA

DEPORTES

FUTBOL-82

JOSE HERENCIA JURADO.

Doña Francisquita, 3 - La Rosaleda (Bda. Juan XXIII) - Teléfono 64 42 49

SEVILLA, 6 de Julio de 1.977.

SR. D. ROGELIO NEMGIL MENCHERO
DIRECTOR DEL SEMANARIO DON BALON.
GRAFICAS DEPORTIVAS, S.A.
C/ Rocafort, 241
BARCELONA.

Distinguido Sr:

Con fecha 13 de junio pasado ha salido en su Semanario Don Balon una fotografia mia junto con otra de Juan Arza bajo el titulo "HERENCIA JURADO DISPUESTO A ACABAR CON EL MONOPOLIO DE ARZA".

Todo esto es falso y como el articulo no va firmado por nadie es por lo que me dirijo a Vd., ya que este comentario yo no se lo he hecho a nadie.

Tengo un negocio que es de la misma competencia que el Sr. Arza, pero lo unico que yo critico es la forma en que actua la Federación Andaluza de Futbol, que como Vd. no ignora no existen normas. Estos Sres. hacen de su "capa, un sallo", ya que quieren demostrar una democracia pidiendo ofertas a todos los comerciantes de articulos deportivos para despues no admitir que los sobres con las ofertas o precios, se habran ante notario, dando lugar a las consiguientes suspicacias, ya que los abren cuando quieren y como quieren, y claro de esta forma se lo conceden a los que ellos mas les interese.

Con la Federación Andaluza de Futbol, o bien con sus normas es por lo que estamos disgustados, no solamente yo, sino todos los comerciantes de materiales deportivos de Andalucia, pero nunca con Juan Arza que a parte de ser amigo mio, es un comerciante, y si se lleva siempre el 50% que concede la Federación Andaluza de Futbol para Clubs modestos hace pero, que muy bien por que repito es un comerciante.

Por este motivo les ruego publiquen este escrito en su distinguido Semanario, ya que sabemos todos los deportistas que va con la verdad por delante.

Sin otro particular, dandoles las gracias anticipadas, aprovecho la ocasión para saludarle muy atentamente.

Fdo: José Herencia Jurado.

EL ODIADO CRUYFF

A lo largo de toda la temporada he visto con desagrado cómo toda la prensa especializada desmenuzaba los males del Barcelona —y especialmente lo concerniente a Cruyff— con verdadera vehemencia. Comprendo que cualquier cosa del club azulgrana tiene interés para los aficionados, pero al mismo tiempo no estoy de acuerdo en buscar con lupa todos sus defectos. Se ha escrito demasiado sobre lo que gana Cruyff, lo que cuesta cada gol suyo, lo pesetero que es y muchas otras cuestiones, lo cual es una enorme caldera de presión que tiene que soportar el holandés. Con estas líneas quisiera pedir que se le dejara en paz, que él no tiene la culpa de que el deporte en este país esté montado en torno a los ídolos. Cruyff es de los pocos que sabe dar espectáculo en un campo de fútbol, es inteligente y millonario y por eso mismo, odiado. Pero es el mejor.

ERNESTO ALVAREZ
(La Coruña)

BARRIOS ERA EL HOMBRE

Tanto Quini, Morete, Caszely, Diarte o Finarolli le irían bien al Barcelona para su delantera, pero si en su día Michels no se hubiese desprendido de Barrios ahora no tendría ese problema. Barrios es un goleador nato y un hombre al que no se le dejó triunfar plenamente en el equipo azulgrana.

CAYETANO HOMAR
(Palma de Mallorca)

A VUELTAS CON LA SELECCION

El Pleno no solucionó nada para la selección nacional. No se comprende cómo con vistas a los decisivos partidos contra Rumania y Yugoslavia solamente se haya programado un amistoso (¡y contra Suiza!) de preparación. Es realmente increible. Así nunca iremos a ninguna parte. La mayoría de los demás países celebran ocho o diez amistosos por temporada, pero, por lo visto, España sigue siendo diferente. Luego le piden milagros a Kubala.

JUAN SANTOS REY
(Valladolid)

ALAVES Y OSASUNA

Contrariamente a la política del Athletic y de la Real, los otros dos grandes clubs del País Vasco, Alavés y Osasuna, se están olvidando bastante de la cantera y prefieren fichar gente en otros clubs e incluso extranjeros como el caso del equipo vitoriano. Creo que tanto navarros como alaveses deberían tomar ejemplo de los dos grandes y cuidar más sus propios valores. Se ahorrarían dinero y harían una labor de futuro que supongo agradaría mucho a sus seguidores. Ello no es óbice, sin embargo, para que no sepa reconocer la valía de algunos oriundos tales como el argentino Valdano, un delantero realmente fantástico.

JUAN LOPEZ ORBEA
(San Sebastián)

GARATE Y LOS MEDICOS DEL ATLETICO

Me dirijo a su revista con el ánimo de que sabrá comprender y aclarar mi posición con respecto al artículo aparecido en el número 90 y firmado por J. J. Paradinas.

Si bien es verdad que estoy agradecido a los laboratorios Esteve porque uno de sus productos contribuyó eficazmente a mi curación, debo confesar públicamente mi total agradecimiento al equipo médico del Atlético por el cariño, atenciones y entrega que en todo momento tuvieron conmigo. Y fue precisamente el doctor Garaizábal quien de forma decisiva contribuyó para la aplicación del producto de Esteve.

En esta mi despedida quiero manifestar el sentir general de mis compañeros y decir que el servicio médico del Atlético de Madrid tiene nuestra total confianza, nuestro cariño y amistad en el desarrollo de su labor profesional.

JOSE EULOGIO GARATE

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: SEIS MESES, 1.300 PESETAS; UN AÑO, 2.600 PESETAS.
EXTRANJERO: SEIS MESES, 1.700 PESETAS; UN AÑO, 3.400 PESETAS.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: SEIS MESES, 350 PTAS; UN AÑO, 700 PTAS.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D. P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro postal.
Adjuntar talón o mencionar número de giro postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

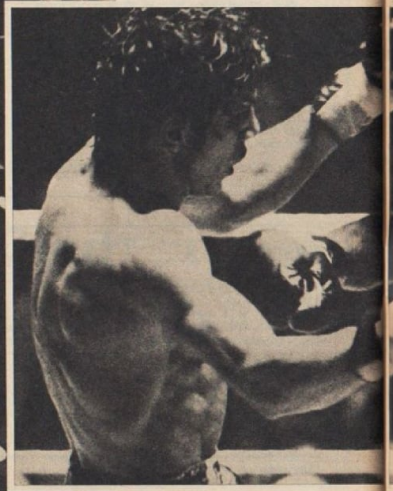
Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

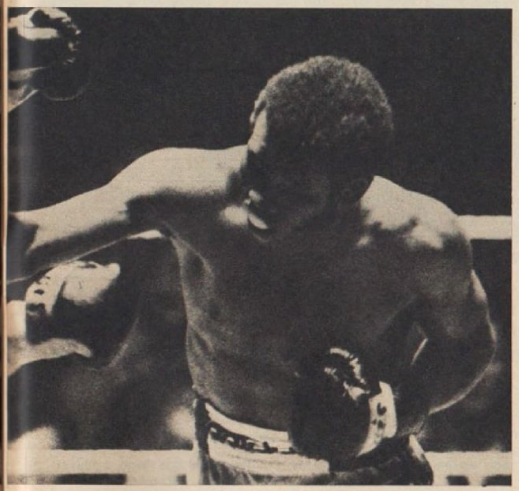
Dirección:
DON BALON
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA-15
(España)

MONTECARLO, 30 DE JULIO: MONZON-VALDES EL COMBATE DEL AÑO.

ESTE ES «ROCKY» VALDES

SOLO EL PUEDE CON CARLOS MONZON





"Chico de Hierro" terminó de vendarle la mano izquierda y salió un rato del vestuario. Se quedó solo en la pieza. Observó las paredes desconchadas; la mesa de masaje donde reposaba le resultó dura. Oyó gritar al público y se estremeció. Ahora llegaba el momento. Comprobaría si ese "unodos", una y mil veces ensayado en el gimnasio, resultaba. Si el saber salir de los rincones, como le indicaba "Chico", era eficaz ante un rival. Grabó la fecha en su memoria: 25 de octubre de 1963. Era su debut profesional. Las viejas tablas del destartalado ring de Cartagena crujieron bajo sus botas. El árbitro dio las instrucciones y empezó la cosa. Piña va, piña viene. "Chico" pedía calma, pero ¡qué calma! Era su primer combate. No había cumplido todavía los diecisiete años; además, su rival, Orlando Pineda, un veterano, no se quedaba quieto un momento. El cuarto asalto selló el final. Las tarjetas de los jueces y su primer triunfo, por puntos. Lo festejó saltando. "Chico" sonrió, pero también le reprendió: **"Hay que serenarse, Rocky; serenarse. Debes fajarte menos".** Cobró sus primeros pesos y corrió a buscar a Aida. Le enseñó el dinero y la prometió casamiento. Esa noche los ojos profundos miraron la tierra pobre del barrio y lloraron juntos. Días más tarde, Aida Iriarte era su esposa. El tenía diecisiete años; ella, sólo quince...

Así comienza la historia de Rodrigo "Rocky" Valdés, aspirante al título mundial de los medios, en poder del argentino Carlos Monzón. Su historia deportiva, que tiene final feliz. Porque "Rocky" Valdés, hoy, está en la cumbre; es el único que puede ganar al gaucho. A un paso estuvo de lograrlo el 26 de junio, en el estadio Louis II de Montecarlo, pero en el penúltimo asalto, una precisa derecha del argentino lo envió a la lona desequilibrando el combate, hasta entonces muy igualado. El próximo día 30, en el mismo escenario, llega la revancha. Su gran oportunidad, porque Carlos Monzón no es quien era: **"Ahora solamente es un bocazas. Un 'arma-ruido'. Lo mejor que tiene es Susana Giménez".**

Nació en el cartagenero barrio de Getsemaní, un frío 22 de diciembre de 1946. Seis hermanos y una madre, doña Perfecta; su padre, Reynaldo Valdés, murió acuchillado en Barranquilla cuando Rodrigo tenía cuatro años. Nunca le gustó la escuela, y cuando iba se peleaba con media clase. A él le gustaba la pesca, así ayudaba a su madre, que para mantener a su numerosa familia vendía cocos con arroz en el mercado. A los dieciséis años, Micky "el Dinamitero", como le conocían en el barrio, le dijo a su madre: **"Mama, quiero ser boxeador".** Y se transformó en "Rocky".

SIGUE LA HISTORIA

Su matrimonio con Aida fue un fracaso, pero también una enseñanza. El amor terminó pronto. Venía otro hijo con una nueva madre. En 1964 había nacido Alfredo y en 1965, ya separado de Aida, nace Araceli. Tampoco fue feliz su segunda unión, y llegó la

Esta imagen corresponde a junio de 1976, antes del anterior Monzón-Rodrigo Valdés, que ganó el argentino. Con ellos, sus respectivos "managers".

tercera, de la que nació María Elena. El 2 de octubre de 1965, en Barranquilla, llega su primera y única derrota antes del límite; en el sexto asalto, un derechazo de Rudy Escobar se estrella en el mentón de Valdés, que se derrumba en la lona. No se amilana y prosigue su trayectoria. Barranquilla y Cartagena son sus escenarios: Rodrigo Valdés es ya alguien en el boxeo; Colombia, su país, le queda pequeño. El 4 de junio de 1969, en Cartagena, vence en dos asaltos a Linfer Contreras y decide dar el gran salto. Lleva disputados 27 combates, de los que ha ganado 23, dos nulos y dos derrotas.

Un mes más tarde se traslada a Barranquilla, pensando en Estados Unidos. En su maleta, por todo equipaje, un par de guantes rotos, tres pantalones gastados, tres camisas y un par de zapatos. Pero en el corazón, un millón de ilusiones: **"Papa, usted murió aquí. De aquí salgo yo para ser campeón del mundo".** Este fue su último pensamiento antes de emprender la gran aventura.

ESTADOS UNIDOS

"Recuerdo que llegó a Nueva York con una recomendación para 'Chino' Govín, un cubano que apenas le vio creyó en él. Lo llevó a su casa y me puso en contacto con Valdés. Lo arreglamos todo y en seguida llamamos a 'Chico de Hierro' para que se cuidara de su preparación; yo me convertí en su empresario". Es Melanio Porto Ariza quien habla, el hombre que lo ha hecho todo por Rodrigo Valdés. El 6 de agosto de 1965 debuta Valdés en Las Vegas, venciendo por puntos a Peter Cobblah.

"Al principio —sigue Porto Ariza— **todo iba bien, pero pronto se desesperó. Nueva York le sacaba de quicio. Hacía vida en el gimnasio, porque el único inglés que sabía era su nombre: "Rocky". Le molestaba el ruido de los automóviles y la frialdad de la gente. Pero tenía una meta: el título mundial. Por ello luchó; triunfo tras triunfo, hasta que llegó su oportunidad".** El Consejo Mundial retira su reconocimiento a Carlos Monzón y elige a "Rocky" y a Benny Briscoe para disputar el título. Se enfrentan el 25 de mayo de 1974, en Montecarlo, y gana "Rocky" por K.O. en el séptimo asalto.

Ya es campeón del mundo. Ha llegado a la meta. Lo ha conseguido todo, fama y fortuna: **"Tengo seis casas. La mía vale un millón de pesos colombianos. Automóviles, acciones y buena vida".**

Este es Rodrigo Valdés, "Rocky". El día 30, en el estadio Louis II de Montecarlo, tiene una cita: Carlos Monzón. El título mundial estará en juego, y él, el colombiano, es el único que puede, hoy por hoy, arrebatárselo al gaucho...

JOSE LUIS MARCO

SU OPINION DEL ARGENTINO: "ES UN BOCAZAS. LO MEJOR QUE TIENE: SUSANA GIMENEZ".

José Luis Marco charla alrededor de una mesa redonda con Rodrigo Valdés, su "manager", Gil Clancey y su apoderado, Melanio Porto Ariza.

RODRIGO VALDES Y EL TITULO MUNDIAL

Fecha	Localidad	Rival	Decisión
25- 5-1974	Montecarlo	Benny Briscoe	V.K.O. 7.º
30-11-1974	París	Gratien Tonna	V.K.O. 11º
31- 5-1975	Cali	Ramón Méndez	V. abandono 8.º
16- 8-1975	Cartagena	Rudy Robles	V.P.
28- 3-1976	París	Nessincohen	V. abandono 4.º
26- 6-1976	Montecarlo	Carlos Monzón	P.P.

El título de Valdés, hasta la unificación ante Monzón, únicamente estaba reconocido por el Consejo Mundial.

FICHA TECNICA

Nombre: Rodrigo Valdés.
Lugar de nacimiento: Cartagena (Colombia).
Fecha: 22 de diciembre de 1946 (cumplirá treinta y un años).
Debut profesional: 25 de octubre de 1963, en Cartagena, vence por puntos a Orlando Pineda.
Combates disputados: 66.
Victorias: 59 (20 por puntos, 24 por K.O., 12 por K.O.T. y tres por abandono).
Nulos: 2.
Derrotas: 5 (cuatro por puntos y una por K.O.).
"Manager": Gil Clancey.
Apoderado: Melanio Porto Ariza.
Ultimo combate: 19 de marzo de 1977, en Barranquilla; vence por abandono en el quinto asalto a Oreste Lebrón.

dos sueños hechos realidad

VIAJE A ARGENTINA Y ASISTA A LOS MUNDIALES DE FUTBOL 1978

pagando a su entera comodidad

Todo ello a su alcance a través de los viajes especialmente organizados por:

VIAJES ECUADOR y donbalón

Argentina 78

¡¡¡Puede viajar gratis!!!

Al finalizar los plazos de inscripciones se efectuará ante notario el sorteo de viajes gratuitos, en el cual Ud. puede ser el afortunado. En tal caso le será devuelta la cantidad abonada.

2 MODALIDADES DE VIAJE A ELEGIR

- Ambas engloban el viaje en avión Madrid-Buenos Aires-Madrid, estancia en hoteles de 1.ª Categoría (que no incluye la manutención), desplazamientos y entrada a varios partidos del campeonato, que se jugarán en distintas ciudades de la Argentina.

	25 días	15 días
TOTAL	98.000,- ptas.	80.000,- ptas.
ENTRADA	10.000,- ptas.	7.000,- ptas.
MENSUALIDADES	A SU ELECCION	A SU ELECCION

- Las mensualidades son a su elección y deben quedar canceladas antes del día 30 de Abril de 1978.
- Ambos precios están sujetos a posibles variaciones debido al aumento de las tarifas de aviación y el índice del coste de la vida.
- En caso de anulación, el dinero será devuelto íntegramente antes del día 30 de Abril, ya que los campeonatos se llevarán a cabo en Junio del 78. Después de esta fecha serán deducidos los gastos legales de acuerdo con la Reglamentación de Agencias de viajes, actualmente en vigor.

Los desembolsos iniciales y parciales, se podrán efectuar a través de cualquier Agencia de Viajes Ecuador, o realizando los ingresos directamente a la cta. n.º 39756-00-16993 que viajes Ecuador tiene abierta en el BANCO DE BILBAO, Agencia Córcega 81-83, Barcelona 15, o a través de cualquier Agencia de este banco en España, indicando su nombre y domicilio completos. En cualquier caso VIAJES ECUADOR acusará recibo a todas las inscripciones así como de todas las cantidades recibidas a cuenta.

Deseo inscribirme en el viaje a «LOS MUNDIALES DEL FUTBOL 78» en Argentina organizado por:

VIAJES ECUADOR donbalón

NOMBRE_____

DIRECCION_____ Tel._____

CIUDAD_____

PROVINCIA_____

Elijo la modalidad de ☐ 98.000,- ptas. por 25 días.
☐ 80.000,- ptas. por 15 días.

Para lo cual hago efectiva la entrega, de la siguiente forma:

☐ Agencia de Viajes Ecuador ☐ Transferencia
☐ Agencia BANCO DE BILBAO ☐ Talón nominativo
☐ cta. n.º 39756-00-16893 ☐ Giro postal/telegráfico n.º____

En sus ingresos bancarios indique claramente nombre y domicilio completo.

(Dirigir este cupón a: DON BALON, Rocafort, 241 – 4.º 1.ª) BARCELONA-15

EL EUROPEO DE OPORTO

Este es el equipo español que conquistase el Campeonato del Mundo-76 en Oviedo. De ellos, Humberto Ferrer y Nogué no acuden a la cita por decisión propia. Los jóvenes piden paso.

Los españoles somos muy nuestros a la hora de hacer o deshacer un equipo, de preparar o montar una selección. Y ello está sucediendo ahora con nuestro equipo "senior" de hockey sobre patines que, desde el 23 al 30 de este mes de julio, acude a Oporto en busca del título continental ganado en 1969 en Lausanne y perdió en varias ocasiones desde entonces. Los jugadores españoles están sobresaturados de encuentros; no hay que olvidar que la temporada se extiende desde octubre a junio y, en esta ocasión, los internacionales empalmaron el Mundial 76 en Oviedo (septiembre) con los torneos nacionales, europeos, gira argentina y los compromisos con sus clubs.

Los habituales de la selección –Trulls, Manuel Edo, Nogué, Humberto Ferrer– han jugado Liga, Copa de España, Copa de Europa, Torneo de Argentina y Oliveras de la Riva, sin parar. Lógico es que reivindiquen sus vacaciones y que algunos, como Nogué, decidan tomarse un descanso lógico y merecido.

EL PROBLEMA DE JUAN SABATER

Vencedor en cuantos compromisos ha intervenido desde enero de 1976 (Torneo de Montreux, Oliveras de la Riva 1976 y 1977, Mundial 76, Torneo de Argentina), Juan Sabater ha visto la necesidad de dejar la Selección Nacional por sus ineludibles obligaciones como diputado, que le retienen más tiempo del previsto y que él, como deportista honrado e íntegro, cree necesario poner la dirección técnica de los jugadores en otras manos que puedan dedicar el tiempo que él no puede dedicar. Enrique Roca se encuentra ahora en la imperiosa necesidad de ensamblar los hombres que han acudido a la cita nacional, con el fin de hacer un papel decoroso en Oporto ante un Portugal crecido en juego y moral y al que difícilmente se le va a batir.

ENRIQUE ROCA O LA DIFICIL PAPELETA

Innegable es el hecho de que a España se le exige el Campeonato, y ser subcampeón de Europa o del mundo es casi un fracaso, cuando la mayoría de deportes sueñan con un subcampeonato continental. Roca ha seguido de cerca las evoluciones de la selección "senior", tiene a su cargo a los "juniors" y su experiencia como ex jugador y técnico de prestigio le ha de servir de mucho en esta cita portuguesa. Va a jugarse la carta de la juventud intercalada con la experiencia de la veteranía. Ha de dar paso a las nuevas figuras.

DE COBARDIAS, NADA

Jugar en Oporto ya suena a peligroso. Y si a ello añadimos el claro pronóstico a favor de nuestros vecinos, a algunos podrá sonar una serie de ausencias como un deseo de abandonar la nave ante la perspectiva de derrota. Nada más lejos de la realidad. Porque ni Juan Sabater, ni los Humberto Ferrer, Nogué y Juan Vila son unos cobardes que rehúyen su compromiso ni ha pasado por su mente dejar en la estacada a sus compañeros. ¿Australia 78 y su Mundial aguardan? Pues muy bien.

TODO LO IMPROVISAMOS EN UN SANTIAMEN

Hemos acudido a diversos entrenos de la Selección Nacional en Sardanyola y es de lamentar que, hasta una semana antes de viajar rumbo a Oporto, España no haya podido saber quiénes defenderán su pabellón deportivo ni Roca haya podido conjuntar de forma definitiva a unos hombres que en sus clubs forman un gran conjunto, pero que en una selección deben constituir un bloque firme y compacto.

¿Que triunfamos en Oporto? En deporte todo es posible y aunque químérico no vamos a descartarlo, porque cosas más difíciles se han logrado. Pero toquemos de pies a tierra y reconozcamos la dificultad de la empresa. Con altas, bajas, ausencias o improvisaciones.

J. M. MARTINEZ

PIÑERO: campeón humilde y sincero

"HEMOS SURGIDO PORQUE DIOS HA QUERIDO".

"...Y NO COMO RESULTADO DE UNA PLANIFICACION DEPORTIVA".

LA dominación en Europa continúa. El golf español está llevando a cabo una serie de hazañas tan importantes que nuestros jugadores se han convertido en las mejores figuras del continente. Les llaman la "Armada invencible". Y mientras ellos ganan torneos y trofeos para este país nuestro, aquí nadie se entera y son muy pocos los que valoran los resultados que nuestros golfistas están sumando día tras día al palmarés de este deporte. Deporte que en algunos países es el número uno en cuanto a seguidores y que arrastra, como es el caso de Norteamérica los mayores negocios del mundo. ¡Pero qué le vamos a hacer!, aquí decidimos un día no hacerles caso y así seguimos.

Entre estos deportistas de primera línea se encuentra un chico de veinticuatro años, calmado, sensible, simpático y por encima de todo un profesional de golf como la copa de un pino. Manuel Piñero tiene una historia parecida a la de la mayoría de jugadores de golf profesionales. Ya se sabe, "caddies" y en los ratos libres jugadores de golf casi a escondidas. Probablemente, Manolo le habrá pegado más de una vez a una pelota con una escoba. Con una escoba hasta que llegó el día que tuvo sus propios palos y demostró que era lo suyo.

"Yo no conocía el golf, ni mi familia conocía el golf, por supuesto. Mis padres se fueron a vivir a Madrid cuando yo era pequeño, porque en el pueblo no había trabajo. En Madrid pudieron salir adelante, pero fue seguramente muy duro. Mi padre trabajaba en una fábrica de cerámica y mi madre nos cuidaba a los tres. Somos tres hermanos y soy el mayor. Yo, por suerte o por casualidad, me puse a trabajar de 'caddie' y en seguida me gustó aquello. Con el tiempo he ido comprendiendo que era el camino de mi vida".

Como tantas familias, los señores De Piñero se vieron obligados a enfrentarse con la vida en años difíciles en los que el trabajo, donde uno había nacido, no existía, y la emigración se hacía obligatoria. Los padres de Manolo, gracias a que su hijo ha salido adelante en esto del golf, viven tranquilos. Manolo, sin embargo, no pudo o no quiso estudiar porque prefería jugar al golf.

"A los quince años me dedicaba por completo al golf. Pero a lo mejor no hubiera podido llegar a nada si un señor francés no me hubiera ayudado. Era un hombre que jugaba al golf y yo le llevaba el carrito. El quería alguien para que le diera clases y a cambio me pagaba viajes y me organizaba mi futura vida como deportista profesional. A él le debo todo lo que soy ahora. A nadie más que a él. Porque ahora están empezando a ayudar a los 'caddies', están empezando digo —para mí deberían volcarse muchísimo más— pero cuando yo empezaba, de eso nada. El fue el que programó mi vida dándome una disciplina absolutamente necesaria para triunfar en este deporte".

—Manolo, me decías que no habías estudiado. ¿Nada de nada?

—Nada de nada.

—Pero bueno, ¿entonces eres prácticamente analfabeto?

—Pues sí, aunque suena un poco brutal no me importa aceptarlo. Sin embargo, la vida me ha enseñado muchas cosas que los estudiantes de una Universidad no aprenderán en los libros. Esto no quiere decir que yo desprecie los estudios, ni pensarlo, es más, estoy buscando un hueco en los momentos de descanso para coger los libros y recuperar estudios que sin duda son importantes. No me arrepiento de nada.

—Declamos al empezar esta entrevista que a los jugadores no se les hacía ningún caso. ¿Quién tiene la culpa?

—La verdad es que yo pensaba que iban a utilizar muchísimo más nuestra victoria del año pasado de lo que lo han hecho. A mí me parece que hay una evidente falta de afición a todos los niveles. La gente no se interesa por el golf porque no lo conoce. Creen que es un deporte imposible y muy caro. Todo son frases hechas que a mi deporte le han hecho muchísimo daño. Reconozco que ha sido un deporte practicado por una sola clase durante mucho tiempo. Solo los ricos podían tener un palo en las manos. Hoy, sin embargo, hay mucha gente que podría jugar al golf. A mí me da la impresión de que nadie ha sabido explicar bien las cosas.

—Pero Manolo, no va a ser fácil borrar esa impresión de la cabeza de los españoles. Ten en cuenta que hace veinte o treinta años en este país la gente no practicaba deporte, veían los partidos de fútbol y se acabó. Los únicos que podían jugar al golf eran los de esa clase a la que te referías antes. Por lo tanto es un tanto lógico que las cosas estén así. Tú las ves cambiar un poco, me parece.

—Sí, las veo cambiar mucho. Como veo cambiar a la gente que llena los clubs de golf. Antes eran o se creían mucho más importantes y se veían superiores; ahora eso es diferente. No lo digo por el trato que me dan a mí, pues como es lógico, éste ha cambiado o habría cambiado desde que empecé a obtener resultados. Lo digo por los demás. ¡Menuda diferencia como tratan ahora a los "caddies"! Hay un respeto y un hablar de tú a tú. En mis tiempos éramos como criados y eso ha desaparecido.

—Creo que tus hermanos están ya jugando al golf y uno de ellos, con diecisiete años, es ya un jugador considerable. ¿Quiere esto decir que cualquiera que se lo proponga puede ser bueno en este deporte?

—Cualquier persona puede jugar hoy al golf en España. Cualquier chico de "caddie" puede acabar como yo o como Severiano. Pero cuidado, los sueldos son altos —un "caddie" puede sacarse veinte mil pesetas al mes— y eso hace que muchos se queden por el camino. Yo entregaba todo lo que ganaba en casa y ahora no veo que hagan igual. Casi todos se guardan algo y llevan su vida. Hay algo importante que decir. Si uno quiere llegar a ser bueno en esto, tiene que olvidarse de juergas y de fiestas. Tiene que llevar una vida durísima y llena de sacrificios. Todo se compensa más tarde cuando comprendes que estás jugando bien, pero a veces lo tirarías todo por la borda y te largarías por ahí a pasarlo bien, comiendo, bebiendo y divirtiéndote.

—Manolo, ¿la prensa ha hecho demagogia con el golf?

—Sí, la prensa ha hablado mucho del golf y se ha olvidado la mayoría de las veces de que era un deporte. Un deporte por lo demás interesante, bonito y en el que además daba la pequeña casualidad de que España tenía los mejores jugadores del mundo. Es ridículo ver cómo se nos trata por ahí afuera y, sin embargo, en nuestro país no nos conoce prácticamente nadie.

—Bueno, a Severiano Ballesteros sí le conocen, a él se le ha hecho una campaña de prensa que ha dado sus frutos. Pero a mí me gustaría saber por qué ha sido más importante él que tú...

—Severiano no es más importante que yo. Creo que las diferencias entre él y yo no son notables. Tenemos un tipo de juego diferente. Eso sí, el suyo, de potencia; el mío, de precisión, técnica y habilidad. Pero sí, quizá sí hay una diferencia. Severiano Ballesteros tiene más posibilidades que yo de llegar a ser el mejor jugador del mundo. Tiene la potencia que yo no tengo.

"TODO LO QUE SOY SE LO DEBO A UN FRANCES".

"NO ME IMPORTA ACEPTAR QUE SOY PRACTICAMENTE ANALFABETO".

—Pero todo eso no hace más que demostrar que sois dos excelentes jugadores, ¿no?

—Sí, a mí lo que me suele molestar es que no se reconozcan los méritos de otros profesionales que ahora están haciendo lo mismo que Severiano. Antonio Garrido, por ejemplo, ha ganado este año dos torneos, el abierto de Madrid y el Benson and Hedges, que es algo importantísimo. Sin embargo, no se ha hablado para nada de esos resultados y sí se habla de cualquier cosa que hace Severiano Ballesteros.

—¿Qué os separa de los mejores jugadores del mundo?

—Muy poco, poquísimo. Lo que nos separa es no haber nacido en su ambiente. En Estados Unidos el golf está cuidado al máximo y por supuesto los jugadores que sobresalen son auténticos ídolos.

—¿Se merece España tenerros a vosotros?

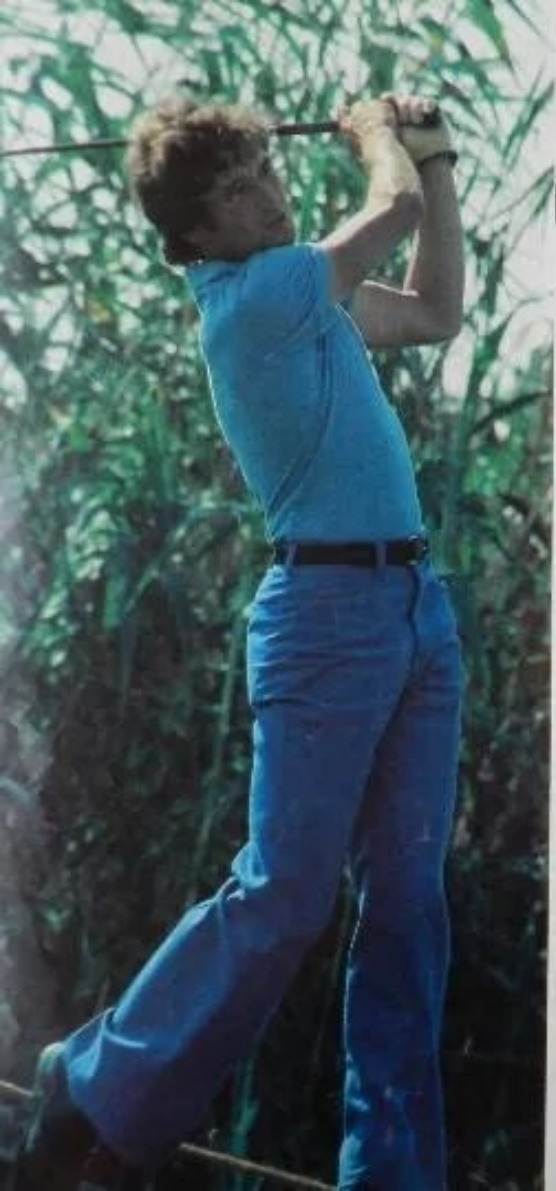
—España se lo merece todo. Pero no diría tanto de la gente que está en el deporte ocupando cargos. Estos diría que no se merecen no ya nuestros triunfos en el golf, sino el de cualquier otro deportista español de cualquier campo. Aquí hemos aparecido porque Dios ha querido, no como resultado de una planificación.

—¿Qué harías si mañana tuvieras en tu mano las riendas del golf?

—No sé cuánto dinero recibe de la Delegación la Federación de Golf, pero seguro que lo primero que haría sería promocionar a los juveniles, juniors y "caddies".

—Eso quiere decir que no se está haciendo...

—Se está empezando a hacer, pero lenta-



"BALLESTEROS ME AVENTAJA EN POTENCIA".

...mento. Es necesario que a...se que llegan se las ayuda y ésta viene desde...nos a los que asumen arriba. Los directivos se han cansado de los ligeros, de los que tienen medallas y han olvidado a los que ponen dinero.

—¿Es que nunca desaparecerá el golf para españoles?

—No porque, como Suecia, es uno de los países más exclusivos de Europa y se practica el golf como uno de los deportes más importantes.

—¿Se...

—Por el momento Manuel Piñero, profesional de golf, no gana mucho dinero. En Europa no se gana nada. Se gana los premios de los torneos que no son nada de particular. Donde se gana es cerrando en un Arnáldez.

—¿Cuándo lo vas a...?

—Por el momento no quedará aquí. Si veo que puedo continuar entre los cinco mejores de Europa tendré unos años de marchamo. Me gusta volver a España siempre con mucho y todo lo que se relaciona con mi país me atrae. Si encuentro algún aspecto perdido por estos mundos me hace una gran ilusión y cuando gano y oigo el himno nacional siento algo muy profundo dentro de mí.

—Pero como... ¿Cómo y por...?

—Si no se explican por qué pero es así. Soy un hombre muy sensible y estas cosas me afectan.

Sus comienzos de jugador en su pueblo, en Pinilla de la Calzada (sobre...), en la provincia de Burgos, pueden ser el mismo que Manuel Piñero hubiera contado de no ser por el golf. Un deporte...

—En verdad, lo ingrato es que hubiera empezado así, como cuenta mi padre y está todavía hoy. Pero el golf ha sido mi camino de vida y algo tan mío no ha querido siempre con nosotros. Pasaba horas enteras pensando en pasar algo y cuando lo lograba me parecía más que armarse y echarse para llegar a ser alguien en el deporte que además cuesta en el mundo son auténticos millonarios. Hoy las cosas serán muy otras. La inyección de este año es muy notable. Cuando algo increíble no estaba sospechado cada cual se hace más que ahora lo opinión de especialistas de países tan importantes en el golf como americanos, ingleses y japoneses. Ellos están nuestro trabajo como nos merecemos. Pero ya no acaba la esperanza de que ocurra como con el tenis. De pronto un día todos los malos entusiastas desaparecerán y la gente podrá tener fuerza de que éste es un deporte magnífico".

Manuel Piñero especialista en el juego corto, siempre ha...do el golf en el mundo de...pero hoy por hoy mentalidad de jugadores en mentes especialistas, y unido a una de...más profesionales en estudios hace...mar en...tirnos...iguales de...ma. Mientras todo esto ocurre aquí en su país, el que tanto...cuenta...ndo en la tierra y los entusiastas mal y...nada de sus importantes triunfos.

MERCEDES MILA.
Fotos: J. M.ª ARZUEGUIGUARI

www.todocoleccion.net

Sólo hay un
Ponche
Caballero
y sólo Ponchelo es Ponche
Caballero con hielo.
¡Lo nuevo!
¡Rechace imitaciones!
Caballero
Ponche
Caballero
30' la malicia justa
Ponche Caballero
Puerto de Santa María